Nru. 17,868
Prezz Lm1.60ċ
Price Lm1.60c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 20 ta' Jannar, 2006
Friday, 20th January, 2006

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 60

ATT DWAR KUMPANNIJI KONTROLLATI (PROĊEDURA TA' STRALĊ) KAP. 383

Ħatra ta' *Chairman* tal-Bord ta' l-Appelli

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 7 ta' l-Att dwar Kumpanniji Kontrollati (Proċedura ta' Stralċ), il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi ħatar lil Dott. Mark Chetcuti, LL.D., bħala *Chairman* tal-Bord ta' l-Appelli ta' Kumpanniji Kontrollati minflok Dott. Joseph Zammit Maempel, LL.D.

L-20 ta' Jannar, 2006

GOVERNMENT NOTICES

No. 60

CONTROLLED COMPANIES (PROCEDURE FOR LIQUIDATION) ACT CAP. 383

Appointment of Chairman - Board of Appeals

IN exercise of the powers conferred by Section 7 of the Controlled Companies (Procedure for Liquidation) Act, the Prime Minister and Minister of Finance has appointed Dr Mark Chetcuti, LL.D., as Chairman of the Controlled Companies Appeals Board in lieu of Dr Joseph Zammit Maempel, LL.D.

20th January, 2006

Nru. 61

ATT TA' L-2003 DWAR L-UGWALJANZA GĦALL-IRĠIEL U N-NISA (KAP. 456)

Ħatra ta' Kummissarju u Membri tal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza għall-Irġiel u n-Nisa

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 11 ta' l-Att dwar l-Ugwaljanza għall-Irġiel u n-Nisa (Kap. 456), u għall-finijiet ta' dak l-Att, il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi ħatar il-Kummissarju u l-membri tal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni u l-Ugwaljanza għall-Irġiel u n-Nisa kif ġej:-

Kummissarju
Dott. Janet Mifsud, B.Pharm. (Hons.), Ph.D.(QUB) (Belfast)

No. 61

EQUALITY FOR MEN AND WOMEN ACT, 2003 (CAP. 456)

Appointment of Commissioner and Members of the National Commission for the Promotion of Equality for Men and Women

IN exercise of the powers conferred by section 11 of the Equality for Men and Women Act (Cap. 456), and for the purpose of that Act, the Prime Minister and Minister of Finance has appointed the Commissioner and the members of the National Commission for the Promotion of Equality for Men and Women as follows:-

Commissioner
Dr Janet Mifsud, B.Pharm. (Hons.), Ph.D.(QUB) (Belfast)

Membri
Ms Grace Attard
Dott. Miriam Camilleri, M.D., M.Sc., DLSHTM
Is-Sur Mario Mallia, B.Educ.
In-Nutar Myriam Spiteri Debono, B.A. (Hons.), Dip. NP
Rev. Dott. Vanni Xuereb, LL.D., B.S.Th.
Is-Sur Winston J. Zahra, B.A.(Hons.), DipM, FHCIMA

Dawn il-ħatriet huma validi għal-perijodu ta' sentejn, b'seħħ mill-14 ta' Jannar 2006.

L-20 ta' Jannar, 2006

Members
Ms Grace Attard
Dr Miriam Camilleri, M.D., M.Sc., DLSHTM
Mr Mario Mallia, B.Educ.
Not. Myriam Spiteri Debono, B.A. (Hons.), Dip. NP
Rev. Dr Vanni Xuereb, LL.D., B.S.Th.
Mr Winston J. Zahra, B.A.(Hons.), DipM, FHCIMA

These appointments are valid for a period of two years with effect from the 14th January 2006.

20th January, 2006

Nru. 62

ATT DWAR IS-SWIEQ FINANZJARJI
(KAP. 345)

Il-Kunsill tal-Borża ta' Malta

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tal-poteri mogħtija bl-artikolu 25 ta' l-Att dwar is-Swieq Finanzjarji (Kap. 345), il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi ħatar lis-Sur Joseph Zammit Tabona, FCA, CPAA, FIA, AMIT, KM, bħala *Chairman* u lil Dott. Arthur Galea Salomone, LLD, LLM, Dott. Antoine Fiott, LLD, is-Sur Saviour Briffa u Ms Karen Spiteri Bailey, BA (Hons) Accty, FIA, CPA, AMIT, bħala Membru tal-Kunsill tal-Borża ta' Malta għall-perjodu li jibda mill-10 ta' Jannar 2006 sal-31 ta' Diċembru 2008.

L-20 ta' Jannar, 2006

No. 62

THE FINANCIAL MARKETS ACT
(CAP. 345)

Council of the Malta Stock Exchange

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred by article 25 of the Financial Markets Act (Cap. 345), the Prime Minister and Minister of Finance has appointed Mr Joseph Zammit Tabona, FCA, CPAA, FIA, AMIT, KM, as Chairman and Dr Arthur Galea Salomone, LLD, LLM, Dr Antoine Fiott, LLD, Mr Saviour Briffa and Ms Karen Spiteri Bailey, BA (Hons) Accty, FIA, CPA, AMIT, as Members of the Council of the Malta Stock Exchange for the period 10th January 2006 to 31st December 2008.

20th January, 2006

Nru. 63

'WARRANT' MID-DEPUTAT PRIM MINISTRU
U MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA
U L-INTERN

NGĦARRFU illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu (2) ta' l-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'setgħa li jagħtu Ġurament (Kap. 79), il-Ministru għall-Ġustizzja ħatar bħala Kummissjunarji bis-Setgħa li jagħtu Ġurament, fil-qadi tad-doveri tagħhom u sakemm jibqgħu fil-kariga, u jew għall-perjodu indikat fl-istess ħatra, liema minnhom tiġi l-ewwel, lill-imsemmija hawn taħt:

Pulizija
Is-Superintendent Raymond Zammit
L-Ispettur Anthony Agius
L-Ispettur Mario Bonnici
WPC 153 Dorothy Attard

Ministeru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni
Ms Dolores Davis

No. 63

WARRANT BY THE DEPUTY PRIME MINISTER
AND MINISTER FOR JUSTICE
AND HOME AFFAIRS

IT is notified that, in exercise of such powers as provided by Section (3) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap 79) the Minister for Justice appointed as Commissioner for Oaths, whilst performing such functions and as long as they continue in that capacity, and/or for the period indicated in the same appointment, whichever is the earlier, the undermentioned:

Police
Superintendent Raymond Zammit
Inspector Anthony Agius
Inspector Mario Bonnici
WPC 153 Dorothy Attard

Ministry for Competitiveness and Communications
Ms Dolores Davis

Diviżjoni tas-Saħħa
Dott. Brigitte Gafà, LL.D.

Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
Ms Angele Azzopardi
Is-Sur Dennis Grech
Ms Vanessa Frazier
Is-Sur Charles Sultana
Is-Sur John Lowell
Dott. Ian Causon
Dott. Joseph Licari

B'Awtorità

TONIO BORG
Deputat Prim Ministru
u Ministru għall-Ġustizzja
u l-Intern

L-20 ta' Jannar, 2006
(MJHA/144/2003/IV)

Health Division
Dr Brigitte Gafà, LL.D.

Ministry of Foreign Affairs
Ms Angele Azzopardi
Mr Dennis Grech
Ms Vanessa Frazier
Mr Charles Sultana
Mr John Lowell
Dr Ian Causon
Dr Joseph Licari

By Authority

TONIO BORG
Deputy Prime Minister
and Minister for Justice
and Home Affairs

20th January, 2006

Nru. 64

'WARRANT' MILL-VIĊI PRIM MINISTRU U MINISTRU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

NGĦARRFU illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu (2) ta' l-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'setgħa li jagħtu Ġurament (Kap. 79), il-Ministru tal-Ġustizzja ħatar bħala Kummissjunarji bis-Setgħa li jagħtu Ġurament, fil-qadi tad-doveri tagħhom u sakemm jibqgħu fil-kariga, u jew għall-perjodu indikat fl-istess ħatra, liema minnhom tiġi l-ewwel, lill-imsemmija hawn taħt:

Kamra tal-Prokuraturi Legali
Ms Melissa Anastasi, B.A., L.P.
Ms Nicholette Aquilina Di Noto, B.A., L.P.
Ms Josette Attard, B.A. (Law), L.P.
Is-Sinjura Francesca Balzan, B.A., L.P.
Ms Marie Claire Bartolo, B.A., L.P.
Is-Sur Gerald Bonello, B.A., L.P.
Ms Lucy Bonello, B.A., L.P.
Is-Sur Adrian Borg, B.A., L.P., M. Jur (European Law)
Is-Sur Victor J. Bugeja, B.A., L.P.
Ms Liliana Buhagiar, B.A., L.P.
Is-Sur Jean-Pierre Busuttil, B.A., L.P., Dip. Trib. Eccl. Melit.
Is-Sur Joseph Catania, B.A., L.P.
Ms Joeline Pace Ciscaldi, B.A., L.P.
Is-Sur Jonathan de Maria, B.A., L.P.
Ms Joanna Dingli, B.A., L.P.
Ms Hilda Ellul Mercer, B.A., L.P.
Ms Nadine Farrugia, B.A., L.P.

No. 64

WARRANT BY THE DEPUTY PRIME MINISTER AND MINISTER FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

IT is notified that, in exercise of such powers as provided by Section (3) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 79) the Minister for Justice appointed as Commissioner for Oaths, whilst performing such functions and as long as they continue in that capacity, and/or for the period indicated in the same appointment, whichever is the earlier, the undermentioned:

Chamber of Legal Procurators
Ms Melissa Anastasi, B.A., L.P.
Ms Nicholette Aquilina Di Noto, B.A., L.P.
Ms Josette Attard, B.A. (Law), L.P.
Mrs Francesca Balzan, B.A., L.P.
Ms Marie Claire Bartolo, B.A., L.P.
Mr Gerald Bonello, B.A., L.P.
Ms Lucy Bonello, B.A., L.P.
Mr Adrian Borg, B.A., L.P., M. Jur (European Law)
Mr Victor J. Bugeja, B.A., L.P.
Ms Liliana Buhagiar, B.A., L.P.
Mr Jean-Pierre Busuttil, B.A., L.P., Dip. Trib. Eccl. Melit.
Mr Joseph Catania, B.A., L.P.
Ms Joeline Pace Ciscaldi, B.A., L.P.
Mr Jonathan de Maria, B.A., L.P.
Ms Joanna Dingli, B.A., L.P.
Ms Hilda Ellul Mercer, B.A., L.P.
Ms Nadine Farrugia, B.A., L.P.

Is-Sinjura Maria Dolores Fenech, B.A., L.P.
Ms Madeleine Firman, B.A., L.P.
Ms Mary Galea Debono, B.A., L.P.
Is-Sur Joseph Gatt, L.P.
Ms Rowena Grima, B.A., L.P.
Ms Sacha Guillaumier, B.A., L.P.
Ms Vera Lungaro Mifsud, B.A., L.P.
Is-Sinjura Pauline Mallia, B.A., L.P.
Ms Sandra Mifsud Bonnici, B.Pharm, B.A., L.P.
Ms Sarah Jacobsen, B.A., L.P.
Ms Sharon Mizzi, B.A., L.P.
Is-Sur Edgar Montanaro, L.P.
Ms Denise Portelli, B.A., L.P.
Is-Sinjura Veronica Rossignaud, L.P.
Il-Kav. Paul Saliba, KSS, L.P.
Is-Sur Peter Paul Sammut, B.A., L.P.
Is-Sur Noel Scerri, B.A., L.P.
Ms Juliana Scerri Ferrante, B.A. (Law), L.P., M.Jur (Int Law)
Is-Sur Alan Scicluna, B.A., L.P.
Is-Sur Anthony Stellini, B.A., L.P.
Ms Davina Sullivan, B.A., L.P.
Is-Sur Quentin Tanti, B.A., L.P.
Ms Heidi Testa, B.A., L.P.
Ms Louisa Tufigno, B.A., L.P.
Ms Alison Wadge, B.A., L.P. M.Jur
Is-Sur Joseph Zammit, L.P.
Ms Christina Zarb Adami, B.A., L.P.

B'Awtorità

TONIO BORG
Deputat Prim Ministru
u Ministru għall-Ġustizzja
u l-Intern

L-20 ta' Jannar, 2006
(MJHA/144/2003/IV)

Mrs Maria Dolores Fenech, B.A., L.P.
Ms Madeleine Firman, B.A., L.P.
Ms Mary Galea Debono, B.A., L.P.
Mr Joseph Gatt, L.P.
Ms Rowena Grima, B.A., L.P.
Ms Sacha Guillaumier, B.A., L.P.
Ms Vera Lungaro Mifsud, B.A., L.P.
Mrs Pauline Mallia, B.A., L.P.
Ms Sandra Mifsud Bonnici, B.Pharm, B.A., L.P.
Ms Sarah Jacobsen, B.A., L.P.
Ms Sharon Mizzi, B.A., L.P.
Mr Edgar Montanaro, L.P.
Ms Denise Portelli, B.A., L.P.
Mrs Veronica Rossignaud, L.P.
Chev. Paul Saliba, KSS, L.P.
Mr Peter Paul Sammut, B.A., L.P.
Mr Noel Scerri, B.A., L.P.
Ms Juliana Scerri Ferrante, B.A. (Law), L.P., M.Jur (Int Law)
Mr Alan Scicluna, B.A., L.P.
Mr Anthony Stellini, B.A., L.P.
Ms Davina Sullivan, B.A., L.P.
Mr Quentin Tanti, B.A., L.P.
Ms Heidi Testa, B.A., L.P.
Ms Louisa Tufigno, B.A., L.P.
Ms Alison Wadge, B.A., L.P. M.Jur
Mr Joseph Zammit, L.P.
Ms Christina Zarb Adami, B.A., L.P.

By Authority

TONIO BORG
Deputy Prime Minister
and Minister for Justice
and Home Affairs

20th January, 2006

Nru. 65

NOMINA TA' AĠENT KUMMISSJUNARJU ELETTORALI PRINĊIPALI

IL-PRIM Ministru approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 65

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF ELECTORAL COMMISSIONER

THE Prime Minister has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	UFFIĊĊJU *OFFICE*	DATA *DATE*
Mr George Saliba	Kummissjunarju Elettorali Prinċipali *Chief Electoral Commissioner*	Uffiċċju Elettorali *Electoral Office*	07-31.12.2005

L-20 ta' Jannar, 2006

20th January, 2006

Nru. 66

ELEZZJONIJIET TAL-KUNSILLI LOKALI – SAN ĠILJAN

Dikjarazzjoni tar-Riżultat ta' Elezzjoni Każwali

AĦNA, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fl-Elezzjoni Każwali ta' Kunsillier, li saret fis-16 ta' Jannar, 2006, biex jimtela l-post li tbattal minn Robert Camenzuli, Kunsillier għal-lokalità ta' San Ġiljan, hawnhekk ngħarrfu illi l-poloz tal-votazzjoni fil-pakkett issiġillat tal-Kunsillier li l-post tiegħu tbattal, ġew eżaminati u trasferiti skond il-liġi lill-kandidat nominat validament u li r-riżultat huwa kif jidher hawn taħt:–

No. 66

LOCAL COUNCIL ELECTIONS – SAN ĠILJAN

Declaration of Result of a Casual Election

WE, the undersigned, Electoral Commissioners at the Casual Election of a Councillor, held on the 16th day of January, 2006, to fill the post vacated by Robert Camenzuli, an elected Councillor for the locality of San Ġiljan, do hereby give notice that the ballot papers in the sealed parcel of the vacating Councillor were duly examined and transferred according to the validly nominated candidates and that the result is as shown hereunder:–

Numru ta' voti fil-Pakkett *Number of votes in Parcel* } **379**

Numru ta' Membri li għandhom jiġu eletti *Number of Members to be elected* } **1**

Kwota *Quota* } **190**

Isem tal-Kandidati *Name of Candidates*	Għadd 1 *1st Count*	Għadd 2 *2nd Count*	
	Voti *Votes*	Trasferiment tal-Voti ta' Pillow Nicholas	Riżultat
Partit Nazzjonalista			
DEGUARA JOSEPH	130	+ 36	166
MONTANARO EDGAR	152	+ 47	199
PILLOW NICHOLAS	86	- 86	—
Voti Mhux Trasferibbli *Non-Transferable Papers*	11	3	14
Totali *Totals*	379		379

AĦNA hawnhekk ngħarrfu illi MONTANARO EDGAR ġie kif misthoqq elett Kunsillier għal-lokalità msemmija hawn fuq.
WE do hereby declare that is duly elected Councillor for the above-mentioned locality.

Id-data tal-lum is-16 ta' Jannar, 2006
Dated today 16th January, 2006

EDWARD R. GATT
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali
Chief Electoral Commissioner

J.M. BUTTIGIEG, M. CALLUS, H. DISTEFANO, A. FELICE
S. FENECH, V. GANADO, S. SANT, T. SULTANA

Kummissjonarji Elettorali
Electoral Commissioners

Nru. 67

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI

IL-KUMMISSJONI Elettorali tgħarraf illi l-kandidat elett bħala Kunsillier fl-elezzjoni każwali li saret nhar it-Tnejn, is-16 ta' Jannar, 2006, għall-Kunsill Lokali ta' San Ġiljan, biex jimtela l-post li tbattal mis-Sur Robert Camenzuli, huwa dak li ismu jidher hawn taħt:–

MONTANARO EDGAR

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Il-Belt Valletta.

L-20 ta' Jannar, 2006

No. 67

LOCAL COUNCILS ACT, 1993

THE Electoral Commission notifies that the candidate elected as Councillor in the casual election held on Monday, 16th January, 2006, for the Local Council of San Ġiljan, to fill the post vacated by Mr Robert Camenzuli, is that whose name is shown hereunder:–

MONTANARO EDGAR

E. R. GATT
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

20th January, 2006

Nru. 68

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. Mary Camilleri Cutajar, LL.D. bħala Nutar Delegat/Konservatur ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Joseph Felix Abela, LL.D., illum mejjet, u kif ukoll ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Mary sive Mariella Mizzi, LL.D. sakemm din tkun nieqsa minn dawn il-ġżejjer mit-18 ta' Jannar, 2006 sas-26 ta' Jannar, 2006.

CARMEN AQUILINA
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

Is-17 ta' Jannar, 2006

No. 68

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Mary Camilleri Cutajar, LL.D. to be Notary Delegate/Keeper for the Acts of the late Notary Dr Joseph Felix Abela, LL.D. and for the Acts of Dr Mary sive Mariella Mizzi, LL.D. during the latter's absence from these islands from the 18th January, 2006 till the 26th January, 2006.

CARMEN AQUILINA
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

17th January, 2006

Nru. 69

UFFIĊĊJU GĦALL-KOMPETIZZJONI ĠUSTA

Notifikazzjoni ta' Koncentrazzjoni

Id-Direttur ta' l-Uffiċċju għall-Kompetizzjoni Ġusta skond regolament 5(4) tar-Regolamenti tal-2002 dwar il-Kontroll ta' Konċentrazzjonijiet ippubblikati fl-Avviż Legali 294 tal-2002 jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi saret u ġiet aċċettata nhar il-Ġimgħa, it-23 ta' Diċembru, 2005 in-notifikazzjoni tal-konċentrazzjoni bejn Solvay SA u Gharda Polymers Division

Il-konċentrazzjoni hija akkwist minn Solvay SA ta' kontroll dirett ta' intrapriża, Gharda Polymers Division.

Is-settur ekonomiku affettwat huwa ta' *plastics* u *performance engineers polymers*.

Id-Direttur jistieden lil terzi interessati biex jissottomettu l-osservazzjonijiet tagħhom bil-miktub għall-konċentrazzjoni notifikata.

Tali osservazzjonijiet għandhom jaslu fl-Uffiċċju għall-Kompetizzjoni Ġusta fi żmien sebat ijiem mill-pubblikazzjoni ta' din in-Notifikazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern f'dan l-indirizz:–

Diviżjoni tal-Konsumatur u Kompetizzjoni,
Uffiċċju għall-Kummerċ Ġust,
Triq il-Kanun,
Sta Venera CMR02
Malta

L-20 ta' Jannar, 2006

No. 69

OFFICE FOR FAIR COMPETITION

Notification of Concentration

The Director of the Office for Fair Competition in terms of regulation 5(4) of Regulations on Control of Concentrations, 2002 published in the Legal Notice 294 of 2002 notifies for general information that the notification of a concentration between Solvay SA and Gharda Polymers Division was filed and accepted on Friday 23rd December 2005.

The nature of the concentration is the acquisition by Solvay SA of direct control of another undertaking, Gharda Polymers Division.

The economic sector affected is that of plastics and performance engineers polymers.

The Director invites interested third parties to submit their observations on the notified concentration.

Such observations should reach the Office for Fair Competition within seven days following publication of this Notification in the Government Gazette at this address:–

Consumer and Competition Division,
Office for Fair Trading,
Cannon Road,
Sta Venera CMR02
Malta

20th January, 2006

Nru. 70

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Approvazzjoni ta' Programmi Operattivi ta' l-Għaqdiet tal-Produtturi

NGĦARRFU b'dan għall-informazzjoni ta' kulħadd illi fil-15 ta' Diċembru 2005, id-Direttur ta' l-Agrikoltura, skond id-dispożizzjoni tal-Kap. 447 u tar-Regolamenti ta' l-2004 dwar l-Għaqdiet tal-Produtturi fl-Oqsma tal-Ħaxix u l-Frott, approva l-programm operattiv għas-sena 2006 ippreżentat mill-Għaqda tal-Produtturi Gozitano bl-indirizz Triq l-Imġarr, ix-Xewkija, Għawdex.

L-20 ta' Jannar, 2006

No. 70

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

Approval of Operational Programmes of Producer Organisations

IT is hereby notified for general information that in accordance with Cap. 447, and the Fruit and Vegetable Producer Organisations Regulations, 2004 the Director of Agriculture has on the 15th December 2005 approved the operational programme for the year 2006 submitted by the Producer Organisation Għaqda tal-Produtturi Gozitano of Mġarr Road, Xewkija, Gozo.

20th January, 2006

Nru. 71

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Approvazzjoni ta' Programmi Operattivi ta' l-Għaqdiet tal-Produtturi

NGĦARRFU b'dan għall-informazzjoni ta' kulħadd illi fil-15 ta' Diċembru 2005, id-Direttur ta' l-Agrikoltura, skond id-dispożizzjoni tal-Kap. 447 u tar-Regolamenti ta' l-2004 dwar l-Għaqdiet tal-Produtturi fl-Oqsma tal-Ħaxix u l-Frott, approva l-programm operattiv ippreżentat mill-Għaqda tal-Produtturi GOMRIZA bl-indirizz uffiċjali Shed 3, Pitkalija, Ta' Qali, Ħal Balzan.

Il-programm operattiv jirreferi għas-snin 2006-2008 u jinkludi programm dettaljat għas-sena 2006.

L-20 ta' Jannar, 2006

No. 71

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

Approval of Operational Programmes of Producer Organisations

IT is hereby notified for general information that in accordance with Cap. 447, and the Fruit and Vegetable Producer Organisations Regulations, 2004 the Director of Agriculture has on the 15th December 2005 approved the operational programmes submitted by the Producer Organisation Għaqda tal-Produtturi GOMRIZA of Fruit and Vegetable Market Shed 3, Ta' Qali, Balzan.

The operational programme relates to the years 2006-2008 and includes a detailed programme for the year 2006.

20th January, 2006

Nru. 72

ATT DWAR IL-*CONDOMINIA*
(Kap. 398)

B'DAN qed navża li jiena rċivejt applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' u/jew emendi tar-regolamenti li jirregolaw l-imsemmija *condominia*:

Nru. tal-*Condominium* *Condominium Number*	Indirizz tal-*Condominium* *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
84	64/65 The Strand Sliema	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	11/01/2006
85	Block 11 St Angelo Mansions Vittoriosa	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	17/01/2006
86	10, Triq Ċensu Bugeja Iklin	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	17/01/2006

Dott. Stephanie Pappalardo
Reġistratur ta' l-Artijiet

L-20 ta' Jannar, 2006

No. 72

CONDOMINIUM ACT
(Cap. 398)

NOTICE is hereby given that I have received an application for the registration of and/or amendment to rules regulating the following condominia:

Dr Stephanie Pappalardo
Land Registrar

20th January, 2006

Nru. 73

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAŻ-ŻEBBUĠ

Korrezzjoni

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 727, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-12 ta' Lulju, 2005, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien f'Ħaż-Żebbuġ', għandha ssir din il-korrezzjoni:

No. 73

RENUMBERING OF DOORS AT ŻEBBUĠ

Correction

WITH reference to Government Notice No. 727, published in Government Gazette dated 12th July, 2005, under the title of 'Renumbering of Doors at Żebbuġ', the following correction should be made:

SKEDA/*SCHEDULE*
ĦAŻ-ŻEBBUĠ

TRIQ TAL-GRAZZJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kbira

Left side entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kbira

Right side entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
St. Lawrence	171
Garage	173

Għandha taqra
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Imperia	171
St. Lawrence (Garage)	173

Nru. 74

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIŻ-ŻURRIEQ

Korrezzjonijiet

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 811, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-23 ta' Lulju, 2004, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien fiż-Żurrieq', għandhom isiru dawn il-korrezzjonijiet:

No. 74

RENUMBERING OF DOORS AT ŻURRIEQ

Corrections

WITH reference to Government Notice No. 811, published in Government Gazette dated 23rd July, 2004, under the title of 'Renumbering of Doors at Żurrieq', the following corrections should be made:

TRIQ IL-KANĠU

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Wied Babu

Left side entering from Triq Wied Babu

Isem/Numru Qadim *Old Name Number*	Numru Ġdid *New Number*
121, St. Catherine	1
120, Joe Lourdes	3

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Wied Babu

Right side entering from Triq Wied Babu

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Għandhom jinqraw
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
122	1A
121, St. Catherine	1
120, Joe Lourdes	3

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

L-20 ta' Jannar, 2006

20th January, 2006

Nru. 75

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIŻ-ŻURRIEQ

Emenda

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 544, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-25 ta' Ġunju, 2003, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien fiż-Żurrieq', għandha ssir din l-emenda:

No. 75

RENUMBERING OF DOORS AT ŻURRIEQ

Amendment

WITH reference to Government Notice No. 544, published in Government Gazette dated 25th June, 2003, under the title of 'Renumbering of Doors at Żurrieq', the following amendment should be made:

TRIQ L-IBEN IL-HALI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San Mikiel

Left side entering from Triq San Mikiel

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San Mikiel

Right side entering from Triq San Mikiel

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	30
10	32

Għandha taqra
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		Side Door	30
		Garage	32

L-20 ta' Jannar, 2006

20th January, 2006

Nru. 76

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MARSA

Emenda

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 208, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-23 ta' Marzu, 1999, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien fil-Marsa', għanda ssir din l-emenda:

No. 76

RENUMBERING OF DOORS AT MARSA

Amendment

WITH reference to Government Notice No. 208, published in Government Gazette dated 23rd March, 1999, under the title of 'Renumbering of Doors at Marsa', the following amendment should be made:

SKEDA/*SCHEDULE*
MARSA

TRIQ ISOUARD

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Marsa

Left side entering from Triq il-Marsa

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		Garage	64
		House under construction	66
		Garage	68

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Marsa

Right side entering from Triq il-Marsa

Għandha taqra
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		Garage	64
		House under construction	66
		House under construction	66A
		Garage	68

L-20 ta' Jannar, 2006

20th January, 2006

Nru. 77

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'SANTA VENERA

Emenda

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 66, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tad-19 ta' Jannar, 1999, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien f'Santa Venera', għandha ssir din l-emenda:

No. 77

RENUMBERING OF DOORS AT SANTA VENERA

Amendment

WITH reference to Government Notice No. 66, published in Government Gazette dated 19th January, 1999, under the title of 'Renumbering of Doors at Santa Venera', the following amendment should be made:

SKEDA/*SCHEDULE*
SANTA VENERA

TRIQ MISRAH IL-BARRIERI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Braille

Left side entering from Triq Braille

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	77
Garage	79
Empty Site	81-83
Garages' Entrance	85

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Braille

Right side entering from Triq Braille

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Għandha taqra
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	77
Orluca	79
Flats without number	81
Garages' Entrance	85

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

L-20 ta' Jannar, 2006

20th January, 2006

Nru. 78

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIS-SIĠĠIEWI

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 632, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tas-27 ta' Awissu, 1999, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien fis-Siġġiewi', għandhom isiru dawn l-emendi:

No. 78

RENUMBERING OF DOORS AT SIĠĠIEWI

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 632, published in Government Gazette dated 27th August, 1999, under the title of 'Renumbering of Doors at Siġġiewi', the following amendments should be made:

SKEDA/*SCHEDULE*
SIĠĠIEWI

TRIQ IR-REBBIEGĦA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Knisja l-Qadima

Left side entering from Triq il-Knisja l-Qadima

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Holy Mary	129
Garage	131
Nuestro Sueno	133

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Knisja l-Qadima

Right side entering from Triq il-Knisja l-Qadima

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Għandhom jinqraw
Should read

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Knisja l-Qadima

Left side entering from Triq il-Knisja l-Qadima

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garages' Entrance	127A
House without number	129
Flats without number	131
Nuestro Sueno	133

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Knisja l-Qadima

Right side entering from Triq il-Knisja l-Qadima

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Nru. 79

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA)
(KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
13. 01. 06	Lm6.34c8	11c5
16. 01. 06	Lm6.38c7	11c6
17. 01. 06	Lm6.40c1	11c6
18. 01. 06	Lm6.39c3	11c5
19. 01. 06	Lm6.30c5	11c3

L-20 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 1

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skond l-Avviż Legali 94/97, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu, jiddawru jew jipparkjaw fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Valletta

Nhar it-Tlieta, is-7 ta' Frar 2006, mis-6.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: ir-Repubblika, Santa Luċija, San Pawl, San Ġwann, Sant'Ursola sa l-Arċisqof.

Nhar il-Erbgħa, it-8 ta' Frar 2006, mis-6.00 p.m. 'il

No. 79

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

20th January, 2006

POLICE NOTICE

No. 1

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 94/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as shown on the dates and times indicated.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Valletta

On Tuesday, 7th February 2006 from 6.00 p.m. onwards through the following streets: ir-Repubblika, Santa Luċija, San Pawl, San Ġwann, Sant'Ursola and finishes in l-Arċisqof.

On Wednesday, 8th February 2006 from 6.00 p.m. onwards

quddiem mit-toroq li ġejjin: l-Arċisqof, Sant'Ursola, San Kristofru, il-Mediterran, San Nikola, San Pawl, Santa Luċija u r-Repubblika.

Nhar il-Ħamis, id-9 ta' Frar 2006, mis-6.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: ir-Repubblika, Misraħ San Ġwann, Melita, San Pawl, San Nikola u l-Mediterran.

Nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Frar 2006, minn nofsinhar 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Pawl, l-Arċisqof, ir-Repubblika, Misraħ San Ġwann, il-Merkanti, Melita u San Pawl.

Nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Frar 2006, mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Pawl, it-Teatru, ir-Repubblika, Santa Luċija, San Pawl sa quddiem il-Knisja.

Nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Frar 2006, mill-5.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: ir-Repubblika, Misraħ San Ġwann, il-Merkanti, Melita, San Pawl sa quddiem il-Knisja ta' San Pawl.

Vetturi misjuba jiksru l-ordni ta' dan l-avviż jistgħu jiġu rmunkati.

L-20 ta' Jannar, 2006

through the following streets: l-Arċisqof, Sant'Ursola, San Kristofru, il-Mediterran, San Nikola, San Pawl, Santa Luċija and ir-Repubblika.

On Thursday, 9th February 2006 from 6.00 p.m. onwards through the following streets: ir-Repubblika, Misraħ San Ġwann, Melita, San Pawl, San Nikola and il-Mediterran.

On Friday, 10th February 2006 from noon onwards through the following streets: San Pawl, l-Arċisqof, ir-Repubblika, Misraħ San Ġwann, il-Merkanti, Melita and San Pawl.

On Friday, 10th February 2006 from 4.00 p.m. onwards through the following streets: San Pawl, it-Teatru, ir-Repubblika, Santa Luċija, San Pawl up to St Paul's Church.

On Friday, 10th February 2006 from 5.00 p.m. onwards through the following streets: ir-Repubblika, Misraħ San Ġwann, il-Merkanti, Melita, San Pawl up to St Paul's Church.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

20th January, 2006

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 2

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-data u l-ħin indikat.

Ir-Rabat - Għawdex

Nhar il-Ħadd, it-22 ta' Jannar 2006, fit-8.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kappuċini, ir-Repubblika, Pjazza Savina, it-Telgħa tal-Belt u Pjazza Katidral.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

L-20 ta' Jannar, 2006

POLICE NOTICE

No. 2

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the date and time indicated.

Victoria - Gozo

On Sunday, 22nd January 2006, from 8.00 a.m. through the following streets: il-Kappuċini, ir-Repubblika, Pjazza Savina, it-Telgħa tal-Belt and Pjazza Katidral.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed away.

20th January, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

L-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta tgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi t-toroq li ġejjin se jkunu magħluqa għat-traffiku u ma jitħallewx jipparkjaw fihom matul id-dati u l-ħinijiet indikati:–

Il-Gżira

Minn nhar it-Tnejn, it-23 ta' Jannar, 2006, sakemm joħroġ avviż ieħor, traffiku ta' vetturi u trasport pubbliku ma jitħalliex jgħaddi minn Rue d'Argens, minn kantuniera ma' Triq Tas-Sliema sa kantuniera ma' Triq San Albertu.

Traffiku ta' vetturi u trasport pubbliku minn Rue d'Argens, fid-direzzjoni lejn Tas-Sliema se jiddawwar għal Triq Tas-Sliema, Triq Luqa Briffa, Triq San Albertu u lura minn Rue d'Argens.

Traffiku ta' vetturi minn Triq Reġjonali fid-direzzjoni lejn Tas-Sliema se jiddawwar jew minn Triq Tas-Sliema, Triq il-Madonna Tal-Ġebla, Triq San Albertu u lura f'Rue d'Argens jew lejn Triq Luqa Briffa, Triq San Albertu u għal Rue d'Argens.

Traffiku ta' vetturi minn Triq Mrabat u Triq Rudolfu fid-direzzjoni lejn il-Belt Valletta se jiddawwar jew lejn Rue d'Argens, Triq Reggie Miller u Triq Reġjonali jew lejn Rue d'Argens għal Triq San Albertu, Triq il-Madonna tal-Ġebla, Triq Tas-Sliema u Rue d'Argens.

Traffiku ta' vetturi minn Triq Mrabat u Triq Rudolfu fid-direzzjoni lejn il-Gżira se jiddawwar lejn Rue D'Argens u Triq Belvedere.

Trasport pubbliku minn Triq Rudolfu fid-direzzjoni lejn il-Belt Valletta se jiddawwar lejn Rue d'Argens, Triq San Albertu, Triq il-Madonna tal-Ġebla, Triq Tas-Sliema u Rue d'Argens.

Vetturi ma jitħallewx jipparkjaw fi Triq il-Madonna tal-Ġebla.

L-20 ta' Jannar, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Malta Transport Authority notifiesfor general information that the following streets will be closed for vehicular traffic and parking during the mentioned dates and time:–

Gżira

From Monday 23rd January, 2006, until further notice, all vehicular traffic and public transport will not be allowed to pass through Rue d'Argens, from corner with Triq Tas-Sliema up to corner with Triq San Albertu.

Vehicular traffic and public transport from Rue d'Argens in the direction towards Sliema will be diverted to Triq Tas-Sliema, Triq Luqa Briffa, Triq San Albertu and back onto Rue d'Argens.

Vehicular traffic from Triq Reġjonali in the direction towards Sliema will be diverted either to Triq Tas-Sliema, Triq il-Madonna Tal-Ġebla, Triq San Albertu and back onto Rue d'Argens or to Triq Luqa Briffa, Triq San Albertu and onto Rue d'Argens.

Vehicular traffic from Triq Mrabat and Triq Rudolfu in the direction towards Valletta will be diverted either to Rue d'Argens, Triq Reggie Miller and Triq Reġjonali or to Rue d'Argens onto Triq San Albertu, Triq il-Madonna tal-Ġebla, Triq Tas-Sliema and Rue d'Argens.

Vehicular traffic from Triq Mrabat and Triq Rudolfu in the direction towards Gżira will be diverted to Rue D'Argens and Triq Belvedere.

Public transport from Triq Rudolfu in the direction towards Valletta will be diverted to Rue d'Argens, Triq San Albertu, Triq il-Madonna tal-Ġebla, Triq Tas-Sliema and Rue d'Argens.

On-street parking in Triq il-Madonna tal-Ġebla will not be permitted.

20th January, 2006

UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post Temporanju ta' Skrivan

Jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-post *full-time* temporanju ta' skrivan fl-Università ta' Malta. L-appuntamenti jsiru fuq kuntratt definit ta' sena li jiġi mġedded sena sena għall-massimu ta' tliet snin biex jissostitwixxu membri li jkunu qegħdin bil-*maternity* jew *parental leave*.

2. L-applikanti għandu jkollhom ta' l-anqas żewġ (2) *passes* fil-livell Avvanzat jew *pass* (1) wieħed fil-livell Avvanzat u tliet (3) *passes* fl-*Intermediate* u erba' (4) *passes* fi grad 5 jew aktar fis-*Secondary Education Certificate*. Passes iridu jinkludu l-Malti, il-lingwa Ingliża u l-Matematika fil-livell Avvanzat jew fil-livell ta' *Secondary Education Certificate*.

L-applikanti li għandhom:
(a) ċertifikat finali tas-Secretarial School; jew
(b) ċertifikat komplut fil-*Banking;* jew
(ċ) ta' l-anqas ħames snin esperjenza f'impieg segretarjali jew klerikali u li jkollhom *passes* f'mhux anqas minn ħames suġġetti fil-livell tas-*Secondary Education Certificate* li jinkludu l-Malti, il-lingwa Ingliża u l-Matematika;
ikunu kkunsidrati wkoll.

Il-kandidati magħżula huma mistennija li jkollhom tagħlim tal-kompjuter, preferenza tingħata lil dawk li għandhom iċ-ċertifikat fl-ECDL.

3. Is-salarju marbut ma' dan il-grad huwa ta' Lm4,183 b'żidiet ta' Lm97 fis-sena għal Lm4,862.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae,* kopja waħda taċ-ċertifikati lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06, sa nofsinhar tal-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006. L-applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsidrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi u mill-*website:* http://home.um.edu.mt/hr/index2.html.

L-20 ta' Jannar, 2006

UNIVERSITY OF MALTA

Post of Temporary Clerk

Applications are invited for the post of full-time temporary Clerk at the University of Malta. Appointments will be for a fixed period of one year renewable on a yearly basis up to a maximum of three years to replace members of staff who are availing themselves of maternity and parental leave.

2. Applicants should be in possession of at least two (2) passes at Advanced Level or one (1) Advanced Level and three (3) intermediate and four (4) passes at Grade 5 or better in the Secondary Education Certificate. Passes should include Maltese, English Language and Mathematics at either Advanced or SEC level.

Applicants who hold:
(a) the final Secretarial School Certificate; or
(b) the complete Certificate in Banking; or
(c) at least five years experience in a secretarial or other clerical post and hold passes at SEC level in at least five subjects, including Maltese, English Language and Mathematics;
will also be considered.

Selected candidates are expected to be computer literate, preference will be given to those holding the ECDL certificate.

3. The salary attached to the post is Lm4,183 rising by annual increments of Lm97 up to Lm4,862.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae and one set of copies of their certificates to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06 by noon of Friday, 3rd February 2006. Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building or on the website http://home.um.edu.mt/hr/index2.html.

20th January, 2006

UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post ta' *Systems Engineer*
(Ċentru għas-Servizz tal-Kompjuter)

Jinħtieġ *Systems Engineer* li jaħdem fuq il-proġett EUMEDGRID, il-fondi huma mill-EU Sixth Framework Programme. Il-parteċipazzjoni ta' l-Università f'dan il-proġett huwa kkordinat miċ-Ċentru għas-Servizz tal-Kompjuter (CSC). Is-*Systems Engineer* ikun meħtieġ li jgħin fit-tagħlim ġenerali u attivitajiet fir-riċerka fid-Dipartiment tax-Xjenza tal-Kompjuter u Intelliġenza Artifiċjali. Min jintgħażel jingħata opportunitá li jirreġistra biex jistudja għall-M.Sc. mad-Dipartiment tax-Xjenza tal-Kompjuter u Intelliġenza Artifiċjali. Il-post huwa għall-perjodu ta' sentejn.

2. L-applikanti għandu jkollhom grad akkademiku tajjeb li jinkludi komponent maġġur fit-Teknoloġija ta' l-Informatika u li jkollhom esperjenza ta' xogħol fuq il-UNIX u *TCP/IP networking* u *Windows NT*. Applikanti li huma fl-aħħar sena ta' l-istudji u huma fi proċess li jġibu din id-*degree,* huma mħeġġa biex japplikaw. Esperjenza fit-tmexxija ta' *network systems* eteroġeniċi hija mixtieqa ħafna, kif ukoll esperjenza fl-oqsma ta' interess speċjali fid-Dipartiment tal-*Computer Science and Artificial Intelligence*. Dawk l-applikanti li ma jkollhomx *degree* kif imsemmi, imma juru evidenza ta' erba' snin esperjenza f'xogħol simili, ikunu kkunsidrati.

3. Is-salarju marbut ma' dan il-grad huwa ta' Lm7,184 b'żidiet ta' Lm228 fis-sena għal Lm8,552. Il-bidu tas-salarju fl-iskala jiġi ddeterminat skond il-kwalifiki tal-kandidat.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae*, kopja waħda taċ-ċertifikati u ismijiet u indirizzi ta' tliet *referees* lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06, sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006. Applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsidrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi u mill-*website:* http://home.um.edu.mt/hr/index2.html.

L-20 ta' Jannar, 2006

UNIVERSITY OF MALTA

Post of Systems Engineer
(Computing Services Centre)

A Systems Engineer is required to work on the EUMEDGRID Project which is funded by the EU Sixth Framework Programme. The participation of the University within the project is coordinated by the Computing Services Centre (CSC). The Systems Engineer will also be required to support the general teaching and research activities of the Department of Computer Science and Artificial Intelligence. The successful applicant will be given the opportunity to register for M.Sc. studies with the Department of Computer Science and Artificial Intelligence. The post is for a period of two (2) years.

2. Applicants are expected to possess a good degree with a major IT component, and will have been exposed to UNIX, TCP/IP networking and Windows NT. Applicants who are in their final year of studies and in process of obtaining such a degree, are also encouraged to apply. Experience in managing distributed, heterogeneous and grid systems would be highly desirable, as would experience in areas of special interest to the Department of Computer Science and Artificial Intelligence. Applicants not holding a degree as mentioned will also be considered if they can show evidence of at least four years experience working in a similar systems support role.

3. The salary attached to the post is Lm7,184 rising by annual increments of Lm228 to Lm8,552. The entry point within the salary scale will depend on the candidate's qualification and experience.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae, one set of copies of their certificates and names and addresses of three referees to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06, by not later than Friday, 3rd February 2006. Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building or on the website http://home.um.edu.mt/hr/index2.html.

20th January, 2006

UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post fil-Matematika
(Fakultà tax-Xjenza)

Min jinħatar ikun mistenni jikkontribwixxi fit-tagħlim, riċerka u attivitajiet oħra fid-Dipartiment tal-Matematika fil-Fakultà tax-Xjenza u kif ikun meħtieġ mill-Università.

Il-qasam ta' speċjalizzazzjoni huwa fil-*Graph Theory* u *Combinatorics*.

2. Tingħata preferenza lill-kandidati li jkollhom kwalifika f'livell ta' dottorat.

3. Il-ħatra tista' ssir fil-grad ta' Professur Assoċjat, Lettur Anzjan jew Lettur, jekk il-kandidati jissodisfaw ir-rekwiżiti statutorji għal ħatra f'dawn il-gradi. F'ċirkostanzi eċċezzjonali biss, kandidat jista' jiġi kkunsidrat għall-ħatra ta' Professur. Madankollu, ħatra fil-grad ta' Assistent Lettur tista' tiġi offruta bil-possibiltà ta' opportunitajiet għal aktar studju u għal promozzjoni.

Is-salarji marbuta mal-gradi rispettivi huma:-

Professur Assoċjat - Lm11,292
Lettur Anzjan - Lm10,288
Lettur - Lm8,653 li jiżdied b'*increments* ta' Lm200 fis-sena għal Lm9,253.
Assistent Lettur - Lm7,480 li jiżdied b'*increments* ta' Lm200 fis-sena għal Lm8,080.
Jekk ikollu *Master's degree:* Lm7,916 li jiżdied b'*increments* ta' Lm200 fis-sena għal Lm8,516.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae*, kopja waħda taċ-ċertifikati u tliet ismijiet u l-indirizzi ta' *referees* lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06 sa nofsinhar tal-Ġimgħa, it-3 ta' Frar 2006. Applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsidrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dekan, Fakultà tax-Xjenza jew mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi jew mill-*website:*

http://home.um.edu.mt/hr/index2.html.

L-20 ta' Jannar, 2006

UNIVERSITY OF MALTA

Post in Mathematics
(Faculty of Science)

The appointee will be required to contribute to the teaching, research and other activities as may be required by the University.

The required area of specialisation is in Graph Theory and Combinatorics.

2. Candidates should, preferably, be in possession of a doctoral qualification.

3. An appointment may be made at one of the grades of Associate Professor, Senior Lecturer or Lecturer, if there are candidates who satisfy the statutory requirements of appointment at these grades. Only in exceptional circumstances will appointment at the grade of Professor be considered. However an appointment at Assistant Lecturer grade may also be offered with the provision of opportunities to the appointee for further studies and promotion.

The salaries attached to the respective grades are:-

Associate Professor - Lm11,292
Senior Lecturer - Lm10,288
Lecturer - Lm8,653 rising by annual increments of Lm200 to Lm9,253.
Assistant Lecturer - Lm7,480 rising by annual increments of Lm200 to Lm8,080.
If in possession of a Master's degree: Lm7,916 rising by annual increments of Lm200 to Lm8,516.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae, one set of copies of their certificates and names and adresses of three referees to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06, by noon of Friday, 3rd February 2006. Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Dean, Faculty of Science, or from the Office of the Human Reousrces, Room 216, Administration Building or from the website:
http://home.um.edu.mt/hr/index2.html.

20th January, 2006

UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post *Part-Time* (TR3) fil-*Material Science*
(Dipartiment tal-Bini u Inġinerija Ċivili)

Min jinħatar ikun meħtieġ li jiddedika tliet sessjonijiet għat-tagħlim, għar-riċerka u attivitajiet oħra fil-qasam tax-Xjenza tal-Materjali, fid-Dipartiment tal-Bini u Inġinerija Ċivili fil-Fakultà ta' l-Arkitettura u Inġinerija Ċivili u kif ikun meħtieġ mill-Università.

L-applikant ikun meħtieġ li:

a. jgħallem *material science* fil-qasam tal-bini u inġinerija ċivili;

b. jorganizza demostrazzjonijiet fl-użu tal-materjali tal-bini;

ċ. jipparteċipa f'riċerka kontinwa fis-siment u konkrit u jiġi kkunsidrat bħala vantaġġ esperjenza fl-interpretazzjoni ta' analiżi fil-kimika bħal XRD, EDAX u *microscopy;*

d. jassigura li xogħol b'kuntratt ikkumissjonat mill-*Malta University Services* lil-laboratorju ta' l-Inġinerija Ċivili jiġi esegwit;

e. jipparteċipa fl-immaniġġjar ġenerali tal-laboratorju;

f. ikun jaf tajjeb ħafna l-ISO 1725 u jimplimentah għall-benefiċċju tal-laboratorju.

2. Il-kandidati huma mistennija li jkollhom dottorat jew ekwivalenti fil-qasam tal-*material science* jew dixxiplina relatata.

3. Il-ħatra tista' ssir fil-grad ta' lettur, jekk il-kandidati jissodisfaw ir-rekwiżiti statutorji għal-ħatra f'dawn il-gradi. Madankollu, ħatra fil-grad ta' Assistent Lettur tista' tiġi offruta wkoll.

Is-salarji marbuta mal-gradi rispettivi huma:

Lettur – Lm8,653 li jiżdied b'*increments* ta' Lm200 fis-sena għal Lm9,253

Assistent Lettur – Lm7,480 li jiżdied b'*increments* ta' Lm200 fis-sena għal Lm8,080

Jekk ikollu *Master's degree:* Lm7,916 li jiżdied b'*increments* ta' Lm200 fis-sena għal Lm8,516.

Is-salarju ta' ħatra *part-time* jiġi stabbilit fuq bażi *pro-rata*.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae,* kopja waħda taċ-ċertifikati u tlett ismijiet u indirizzi ta' *referees* lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06, sa nofsinhar tal-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006. L-applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsidrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi u mill-*website:* http://home.um.edu.mt/hr/index2.html.

L-20 ta' Jannar, 2006

UNIVERSITY OF MALTA

Part-Time Post (TR3) in Material Science
(Department of Building and Civil Engineering)

The appointee will be expected to work three sessions a week to participate in the teaching, research and other activities of the Department of Building and Civil Engineering in the Faculty of Architecture and Civil Engineering and as may be required by the University.

The appointee will be required to:

a. teach materials science in relation to building and civil engineering;

b. organise demonstrations on the use of building materials;

c. participate in ongoing cement and concrete research for which experience in interpretation of chemical analysis such as XRD, EDAX and microscopy will be considered an asset;

d. oversee contract work carried out by the Civil Engineering laboratory commissioned through Malata University Services;

e. participate in the general management of the laboratory;

f. be conversant with ISO 1725 and implement it towards laboratory accreditation.

2. Candidates are normally expected to be in possession of a doctoral degree or equivalent in a field related to material science or related discipline.

3. The appointment may be made at the grade of Lecturer, provided that the candidates satisfy the statutory requirements for appointment at that grade. An appointment at Assistant Lecturer grade may also be offered.

The salaries attached to the respective grades are:

Lecturer – Lm8,653 rising by annual increments of Lm200 to Lm9,253

Assistant Lecturer – Lm7,480 rising by annual increments of Lm200 to Lm8,080

If in possession of a Master's degree: Lm7,916 rising by annual increments of Lm200 to Lm8,516.

The salary of a part-time appointee will be established on a pro-rata basis.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae, one set of copies of their certificates and names and addresses of three referees to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06 by noon of Friday, 3rd February 2006. Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building or on the website http://home.um.edu.mt/hr/index2.html.

20th January, 2006

UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post ta' Uffiċjal tal-Laboratorju I/II
(Dipartiment ta' l-*Electrical Power* u *Control Engineering)*

Min jinħatar ikun mistenni li jassisti fit-taqsima teknika tal-laboratorji kif inhu speċifikat fid-dokument "Aktar Informazzjoni", u kif ikun meħtieġ mill-Università.

2. L-applikanti għandu jkollhom kwalifiki adatti kif ġew speċifikati fid-dokument "Aktar Informazzjoni".

3. Is-salarju marbut ma' dawn il-postijiet ikun f'wieħed mill-iskali li ġejjin:

Uffiċjal tal-Laboratorju I: Lm4,714 b'żidiet ta' Lm136 fis-sena sa massimu ta' Lm5,530. Wara sentejn ta' ħidma sodisfaċenti f'dan il-grad, il-maħtur ikun intitolat li jgħaddi għat-tarġa li jmiss fl-iskala tas-salarju b'żidiet ta' Lm144 fis-sena sa massimu ta' Lm5,868.

Uffiċjal tal-Laboratorju II: Lm5,632 b'żidiet ta' Lm161 fis-sena sa massimu ta' Lm6,598. Wara ħames snin ta' ħidma sodisfaċenti f'dan il-grad, il-maħtur ikun intitolat li jgħaddi għat-tarġa li jmiss fl-iskala tas-salarju b'żidiet ta' Lm175 fis-sena sa massimu ta' Lm7,024. Wara sentejn oħra ta' ħidma sodisfaċenti, il-maħtur ikun intitolat li jgħaddi għat-tarġa li jmiss fl-iskala tas-salarju b'żidiet ta' Lm192 sa massimu ta' Lm7,494.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae*, kopja waħda taċ-ċertifikati u ismijiet u indirizzi ta' tliet *referees* lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06, sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006. Applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsidrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi u mill-*website:* http://home.um.edu.mt/hr/index2.html.

L-20 ta' Jannar, 2006

UNIVERSITY OF MALTA

Post of Laboratory Officer I/II
(Department of Electrical Power and Control Engineering)

The appointee will be required to assist in the technical section of the laboratories as specified in the "Further Information" sheet obtainable on request, and as may be required by the University.

2. Applicants should possess suitable qualifications as specified in the "Further Information" sheet.

3. The salary attached to the respective posts will be within the following range:

Laboratory Officer I: Lm4,714 rising by annual increments of Lm136 up to a maximum of Lm5,530. On completion of two years service in the grade, the appointee will, on satisfactory performance, be entitled to move on to the next salary band with annual increments of Lm144 up to a maximum of Lm5,868.

Laboratory Officer II: Lm5,632 rising by annual increments of Lm161 up to Lm6,598. On completion of five years service in this grade, the appointee will, on satisfactory performance, be entitled to move on the next salary band with annual increments of Lm175 up to a maximum of Lm7,024. After a further period of two years, the appointee will on satisfactory performance be entitled to move on to the next band with annual increments of Lm192 up to a maximum of Lm7,494.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae, one set of copies of their certificates and names and addresses of three referees to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06, by not later than noon of Friday, 3rd February 2006. Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building or on the website http://home.um.edu.mt/hr/index2.html.

20th January, 2006

EUROPEAN UNION

General Secretariat of the Council of the European Union

Recruitment of Senior Administrators, Junior Administrators and Assistants

The European Personnel Selection Office, EPSO, has published, in its Planned Competitions Section of its website at http://europa.eu.int/epso/competitions/planned_en.cfm, seven vacancy notices on behalf of the Council of the European Union for the recruitment of Senior Administrators, Junior Administrators and Assistants.

The General Secretariat of the Council of the European Union is organising the following open competitions on the basis of qualifications and an oral test to establish a reserve recruitment list of Senior Administrators, Junior Administrators and Assistants in the fields of security, information technology and information security:

Security

COUNCIL/420/AD5: Junior Administrators – Grade AD 5
Private Office/Security: external security/mission protection

COUNCIL/421/AD5: Junior Administrators – Grade AD 5
Private Office/Security: Internal Protection Service

COUNCIL/422/AST3: Assistants – Grade AST 3
Private Office/Security: Internal Protection Service

Information technology

COUNCIL/423/AD9: Senior Administrators – Grade AD 9
CIS Directorate: Networks and Telecommunications Unit

COUNCIL/424/AD9: Senior Administrators – Grade AD 9
CIS Directorate: Networks and Telecommunications Unit

COUNCIL/425/AD9: Senior Administrators – Grade AD 9
CIS Directorate: Production Solutions Unit

Information security

COUNCIL/426/AST3: Assistants – Grade AST 3
Information Systems Security Office (INFOSEC)

Further information on the duties of the above positions, on eligibility, on instructions on how to apply, on qualifications and experience, and other general information may be seen on the above EPSO website. The information has also been published on the Official Journal of the European Union, C 316 A, Volume 48, dated 13 December 2005, which may be accessed via the EPSO Website or by visiting the website http://europa.eu.int/eur-lex/en/search/search_oj.html

Applicants are advised to read carefully the notice on the above-mentioned Official Journal, to check whether they meet all the eligibility criteria. They should then send their applications on the form included in the Official Journal, to the Selection and Recruitment Department of the General Secretariat of the Council, Rue de la Loi/Wetstraat 175, B- 1048 Brussels. Applications should be sent only by post and, in the applicant's interest, preferably by registered letter, by 27 January 2006 at the latest, the postmark being taken as proof.

When submitting their application forms, applicants need produce only copies or photocopies of their supporting documents. None of these supporting documents will be returned to them. However, the Board reserves the right to request the original of any supporting document at the time of the oral test, to check its authenticity.

To make it easier to examine their applications, applicants should compile a list of the documents produced and attach it to their application. The documents must be numbered.

Applicants are reminded that failure to sign their application form for the competition or to send the required supporting documents for admission to the competition within the time limit laid down will result in their exclusion by the Selection Board.

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

20th January, 2006

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Recruitment Circular: LA/LCAD/22-2005
Nominations for the Post of Legal Adviser, Justice Section
Legal and Constitutional Development Division

The Commonwealth Secretariat invites nominations from member states for the post of Legal Adviser, Justice Section Legal and Constitutional Development Division.

Details of the post, including a job description and person specification, and summary terms and conditions of service are available on the Commonwealth Secretariat's website: www.thecommonwealth.org.

Candidates should provide a curriculum vitae accompanied by a covering letter setting out their experience and skills in relation to the competences and other requirements for the position.

Applications which should be addressed to the Human Resources Officer, Human Resources Section, Commonwealth Secretariat, should reach the Commonwealth Secretariat, through the Ministry of Foreign Affairs, by not later than 17th February 2006.

More information may be obtained from the Ministry of Foreign Affairs on 25968370/244.

20th January, 2006

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Recruitment Circular: LO/LCAD/23-2005
Nominations for the Post of Legal Officer, Justice Section
Legal and Constitutional Development Division

The Commonwealth Secretariat invites nominations from member states for the post of Legal Officer, Justice Section Legal and Constitutional Development Division.

Details of the post, including a job description and person specification, and summary terms and conditions of service are available on the Commonwealth Secretariat's website: www.thecommonwealth.org.

Candidates should provide a curriculum vitae accompanied by a covering letter setting out their experience and skills in relation to the competences and other requirements for the position.

Applications which should be addressed to the Human Resources Officer, Human Resources Section, Commonwealth Secretariat, should reach the Commonwealth Secretariat, through the Ministry of Foreign Affairs, by not later than 17th February 2006.

More information may be obtained from the Ministry of Foreign Affairs on 25968370/244.

20th January, 2006

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Scholarships in Greece 2006/2007

The State Scholarships Foundation of Greece (I.K.Y.) is offering scholarships for the academic year 2006/2007 in the following fields:

Postgraduate Studies (Masters or Ph.D)
Post Doctoral Research
Seminars for specialisation in Fine Arts.
Collection of research data for applicants who are conducting Ph.D studies in their country.
A crash course in the Greek language will be offered to the chosen applicants.

Further information is available from the Scholarships Section of the Ministry of Foreign Affairs, Valletta, or the Ministry's website www.foreign.gov.mt, or the information section Banca Giuratale, Victoria, Gozo, as well as from the IKY Foundation's website: www.iky.gr

Aplicants should submit 2 application forms (an MFA Green form and the IKY form), which can be obtained from the Scholarship Section in the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Parisio, Triq il-Merkanti, Valletta CMR02.

The deadline for applying is Friday, 17th February 2006 by noon.

20th January, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanzi – *IT Lecturing Staff*

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija qed ifittex biex jingaġġa fl-Istitut tat-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni u Komunikazzjoni full-time lecturing staffgħall-programmi tiegħu ta' livell oghla sa l-Ewwel Degree.

Il-kandiati għandhom ikunu kwalifikati u bl-esperjenza f'wieħed jew aktar minn dawn l-oqsma:

Computer Systems and Architecture
Software development (VB.Net C#. Net, Java, ASP.Net)
Computer Networks (LANS, WANS)
Object Oriented Techniques

Tingħata preferenza lill-kandidati bi kwalifika Cisco CCNA, Microsoft MCSE jew MCAD.

Dan il-post jirrikjedi *lecturing personnel* motivat ħafna li l-membri tiegħu qegħdin jistinkaw biex jagħmlu karriera tajba f'organizzazzjoni li qed tikber malajr u li tħares 'il quddiem. Il-persuni jkunu meħtieġa li jkunu profiċjenti fil-qasam tat-teknoloġija ta' l-infirmazzjoni u komunikazzjoni u kompetenti biex jgħaddu lill-istudneti t-tagħlim u kapaċitajiet prattiċi li huma essenzjali għall-ekonomija ta' l-informazzjoni tal-lum.

Aktar dettalji u formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani fl-MCAST Main Campus. Kandidati

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancies – IT Lecturing Staff

The Malta College of Arts, Science and Technology is seeking to recruit in the Institute of Information and Communication Technology full-time lecturing staff for its higher level programmes up to a First Degree.

Candidates must be qualified and experienced in one or more of the following areas:

Computer Systems and Architecture
Software development (VB.Net C#. Net, Java, ASP.Net)
Computer Networks (LANS, WANS)
Object Oriented Techniques

Preference will be given to candidates with a Cisco CCNA, Microsoft MCSE or MCAD qualification.

This calls for highly motivated lecturing personnel who are striving to make a good career with a fast-growing and forward-looking organization. The persons will be required to be proficient in the field of information and communication technology and competent in imparting to students the knowledge and practical skills which are essential for today's information economy.

Further details and application forms are available from the Human Resources Office at MCAST Main Campus.

prospettivi huma mistiedna li jimlew u jibagħtu l-formola ta' l-applikazzjoni tal-Kulleġġ, flimkien ma' curriculum vitae, mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tnejn, is-6 ta' Frar, 2006. L-applikazzjonijiet għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani fl-MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08, Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596.

Permess ta' l-ETC Nru 76/2005

L-20 ta' Jannar, 2006

Prospective candidates are invited to submit the completed College application form, accompanied by a curriculum vitae, by not later than Monday, 6 February 2006 at noon. Applications are to be addressed to the Human Resources Office at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08, Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596.

ETC Permit No. 76/2005

20th January, 2006

MINISTERU TAL-FINANZI

Riżultati ta' l-Intervisti għall-Ingaġġ fuq Kuntratt fil-Ministeru tal-Finanzi

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru tal-Finanzi, jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultati għall-intervisti għall-pożizzjonijiet imsemmija hawn taħt fin-*notice-board* prinċipali tal-Ministeru tal-Finanzi, 30, Triq Nofsinhar, Valletta, u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Il-pożizzjonijiet huma dawn li ġejjin:
Programme Managers (EU Paying Authority)
Economics Analyst fid-Diviżjoni għall-Politika Ekonomika

L-20 ta' Jannar, 2006

MINISTRY OF FINANCE

Results of Interviews for Engagements on Contract in the Ministry of Finance

The Permanent Secretary in the Ministry of Finance notifies that the results of the interviews for the undermentioned positions may be viewed on the main notice-board at the Ministry of Finance, 30, Triq Nofsinhar, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

The positions are the following:
Programme Managers (EU Paying Authority)
Economic Analyst at the Economics Policy Division

20th January, 2006

MINISTERU TAS-SAĦĦA, L-ANZJANI U KURA FIL-KOMUNITÀ

Riżultat ta' l-Intervista għall-Post ta' *Departmental Midwifery Nurse* fid-Diviżjoni tas-Saħħa fil-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Id-Direttur Ġenerali jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat ta' l-intervista għall-post imsemmi hawn fuq fin-*notice-board* tad-Diviżjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

L-20 ta' Jannar, 2006

MINISTRY OF HEALTH, THE ELDERLY AND COMMUNITY CARE

Result of Interview for the Post of Departmental Midwifery Officer in the Health Division within the Ministry of Health, the Elderly and Community Care

The Director General notifies that the result of the interview for the above-mentioned post may be viewed on the main notice-board in the Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

20th January, 2006

MINISTERU TAS-SAĦĦA, L-ANZJANI U KURA FIL-KOMUNITÀ

Riżultati ta' l-Intervisti għall-Postijiet fid-Diviżjoni tas-Saħħa fi ħdan il-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Id-Direttur jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultati għall-intervisti għall-postijiet imsemmija hawn taħt fin-*notice-board* prinċipali fid-Diviżjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, u fuq in-*notice-board* tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Il-postijiet huma dawn li ġejjin:
Medical Laboratory Technologist
Stoma Care Nurse

L-20 ta' Jannar, 2006

MINISTRY OF HEALTH, THE ELDERLY AND COMMUNITY CARE

Results of Interviews for Posts in the Health Division with the Ministry of Health, the Elderly and Community Care

The Director notifies that the results of the interviews for the undermentioned posts may be viewed on the main notice-board in the Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, and on the notice-board of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

The posts are the following:
Medical Laboratory Technologist
Stoma Care Nurse

20th January, 2006

ATT TA' L-1991 DWAR L-ELEZZJONIJIET ĠENERALI

ATT NRU. XXI TA' L-1991

Avviż

Ngħarrfu illi skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 43 ta' l-Att ta' l-1991 dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali, b'ordni ta' l-Uffiċjal Reviżur saret din iż-żieda u dan it-tnaqqis u fir-Reġistru Elettorali ppubblikat f'Ottubru, 2005.

ŻIEDA

Cassar Anna Maria – 632358M – 183/Fl 8, Triq Rodolfu, Sliema

TNAQQIS

Vella Rosa – 480926M – Triq l-Ingiered, Res. San Vinċenz de Paule, Sala RB1, Luqa
Zammit Carmelina – 108425M – Triq l-Ingiered, Res. San Vinċenz de Paule, Sala F 15/16, Luqa
Zammit Lawrence – 84024M – Triq l-Ingiered, Res. San Vinċenz de Paule, Sala M 5/6, Luqa
Zammit Matthew – 695022 – Triq l-Ingiered, Res. San Vinċenz de Paule, San Piju Tal-Pjagi, Lourdes Ward (SJ 2), Luqa
Campbell Teresa – 50128G – Triq l-Ingiered, Res. San Vinċenz de Paule, Sala SJ 13, Luqa
Cauchi Maria Giuseppa – 391420M – Triq l-Ingiered, Res. San Vinċenz de Paule, Sala F 7/8, Luqa

L-20 ta' Jannar, 2006

GENERAL ELECTIONS ACT, 1991

ACT NO. XXI OF 1991

Notice

In terms of Section 43 of the General Elections Act, 1991, it is notified that by order of the Revising Officer, the following addition and deletions were made in the Electoral Register published in October, 2005.

ADDITION

DELETIONS

20th January, 2006

EMPLOYMENT AND INDUSTRIAL RELATIONS ACT
(CAP. 452)

Report by the Registrar of Trade Unions

2004-2005

The Minister of Education, Youth and Employment,
Ministry of Education, Youth and Employment,
Floriana.

1. I have to submit the Annual Report in accordance with the provisions of Section 60(1) of the Employment and Industrial Relations Act (Cap. 452) for the period 1st July, 2004 to 30th June, 2005.

2. At the beginning of the period under review there were 56 organisations on the register, made up of 33 Unions and 23 Employers Associations.

3. The Rampa Union was registered during this period.

4. The membership strength of Trade Unions and Employers' Associations as compared with those of my previous report are as follows:

	2003/2004	2004/2005
Trade Unions	86,156	85,679
Additions by late returns	92	-
Employers Associations	8,846	8,789
Additions by late returns	0	-
	95,094	94,468

5. Seven inspections were carried out during the period under review.

6. No Trade Unions or Employers' Associations were cancelled during the period under review.

7. When compared to last year, the returns show a decrease of 569 in trade union membership and a decrease of 57 in employers' association membership.

8. The organisations which failed to render complete returns by law are:- Association of Insurance Agents, Association of Licenced Foreign Exchange Dealers, Association of Private Hire Bus Owners, Assoċjazzjoni tal-Bdiewa, Għaqda (Union) - Uffiċjali Anzjani tat-Tarzna (DSESU), Għaqda (Union) Professjonisti tal-Korporazzjoni Għas-Servizzi ta' l-Ilma, Għaqda Professjonisti Legali tal-Uffiċju tal-Avukat Ġenerali, Għaqda tal-Pitkala, Gozo Bus Owners Association, M.A.M - The Medical Association of Malta, Malta Association of Travel Agents, Maltese Association of Incoming Tourism Agents, Musicians and Entertainers Union, Professional Diving Schools Association, St. Edwards College Teachers Union, Union Ħaddiema Università ta' Malta, Union of Cabin Crew, Union of Legal Graduates of HSBC Malta, Yacht Traders Association..

9. The Appendix which follows contains certain details of Trade Unions and Employers' Associations on the Register as on 30th June, 2005.

Dr. N. Vella
Registrar of Trade Unions

MEMBERSHIP					
		Declared in 2003/2004	Declared in 2004/2005		
	2004/2005			Males	Females
TRADE UNIONS					
1 Malta Union of Teachers		6,074	6,667	2,136	4,531
16 General Workers Union		46,489	45,901	37,532	8,369
Taqsima Settur Pubbliku	6184				
Taqsima Enerġija, Kimika u Stampar	6650				
Taqsima Manifattura u Industriji Żgħar	5367				
Taqsima Metal u Kostruzzjoni	5125				
Taqsima Marittima u Avjazzjoni	3887				
Taqsima Telekomunikazzjoni u Enerġija	5780				
Taqsima Servizzi u Media	2836				
Taqsima Ospitalità u Ikel	3544				
Għaqda tal-Pensjonanti	6528				
103 The Lotto Receivers Union		*	185	105	80
130 Union Ħaddiema Magħqudin		25,901	26,018	18,383	7,635
Pensioners	2212				
Manufacturing and Services	5318				
Government Employees	5832				
Health Services	2513				
Hotels, Food and Beverage	2944				
Public Entities	4388				
Port, Transport and Aviation Section	2811				
144 Għaqda (Union) – Uffiċjali Anzjani tat-Tarzna (DSESU)		*	*	-	-
164 Malta Union of Bank Employees		2,987	3,027	1,514	1,513
189 Kamra ta' l- Ispiżjara (also known as Malta Chamber of Pharmacists)		110	100	24	76
200 Airline Pilots Association Malta		153	148	140	8
205 Malta Union of Tourist Guides		217	130	35	95
209 M.A.M - The Medical Association of Malta		628	*	-	-
212 Union of Assistant Chemists		30	30	27	3
220 Musicians and Entertainers Union		*	*	-	-
221 The Middle Sea Insurance Staff Union		*	62	19	43
230 Casino Employees Union		20	15	9	6
235 Union of Cabin Crew		220	*	-	-
239 Union Gradwati Maltacom P.L.C		43	41	32	9
240 Enemalta Professional Officers Union		67	65	61	4
241 Union Periti u Inġiniera tas-Servizz Pubbliku		61	44	36	8
242 Malta Union of Midwives and Nurses		2,239	2,301	669	1,632
246 Għaqda (Union) Professjonisti tal-Korporazzjoni Għas-Servizzi ta' l-Ilma		*	*	-	-
248 Malta Union of Professional Psychologists		94	94	42	52
249 Union Ħaddiema Bank Ċentrali		169	170	84	86
251 Għaqda Professjonisti Legali tal-Uffiċju tal-Avukat Ġenerali		*	*	-	-
255 Union of Legal Graduates of HSBC Malta		*	*	-	-
259 St. Edwards College Teachers Union		53	*	-	-

	MEMBERSHIP			
	Declared in 2003/2004	Declared in 2004/2005		
			Males	Females
260 Union Professjonisti – Awtorità ta' l-Ippjanar	92	92	53	39
266 Union Ħaddiema Università ta' Malta	*	*	-	-
270 Malta Air Traffic Controllers Association	80	78	74	4
273 Enemalta Senior Staff Union	11	17	16	1
278 Maltese Psychological Association	86	97	18	79
282 Association of Airline Engineers (Malta)	66	76	73	3
283 Maltese Association of Specialists in Psychiatry	31	16	12	4
285 University of Malta Academic Staff Association	327	262	184	78
286 Rampa Union	-	43		
	86,248	**85,679**		
EMPLOYERS' ASSOCIATIONS				
6 GRTU - Association of General Retailers and Traders	6,776	6,934	-	-
65 Assoċjazzjoni tal-Bdiewa	*	*	-	-
77 The Malta Employers Association	240	260	-	-
108 Association of Private Hire Bus Owners	*	*	-	-
137 Malta Hotels and Restaurants Association	385	280	-	-
163 Association of Insurance Agents	17	*	-	-
168 Rent-A-Car Association	77	70	70	0
196 Assoċjazzjoni tal-Bejjiegħa tal-Laħam	210	210	208	2
211 Public Transport Association	430	430	425	5
215 Għaqda Bdiewa Progressivi	98	98	95	3
222 Association of Tractors and Trailers Operators / Owners	*	25	-	-
231 Gozo Bus Owners Association	*	*	-	-
234 Yacht Traders Association	*	*	-	-
236 Għaqda tal-Pitkala	17	*	-	-
254 Professional Diving Schools Association	26	*	-	-
256 Assoċjazzjoni tar-Ristoranti (u Lukandi) ta' Malta u Għawdex	209	215	-	-
268 Association of Licenced Foreign Exchange Dealers	*	*	-	-
271 Federation of Malta Hotels, Pensions and Catering Establishments	197	195	-	-
272 Association of Ship Agents	28	28	27	1
275 Association of Car Importers Malta	19	17	16	1
280 Malta Association of Travel Agents	46	*	-	-
281 Maltese Association of Incoming Tourism Agents	43	*	-	-
284 Used Vehicles Importers Association	28	27	27	0
	8,846	**8,789**		
GRAND TOTAL	**95,094**	**94,468**		

* Returns for the year not yet received

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-24 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 342/2005. Kiri ta' vetturi bil-mutur għall-Awtorità Maltija tat-Turiżmu. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-24 ta' Novembru 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 347/2005. Provvisti ta' strumenti kirurġiċi għall-Isptar Mater Dei - Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-9 ta' Diċembru 2005.

CT 327/2005. Miżuri biex tiġi implimentata *Radio Network Infrastructure for 112 Call related Emergency Service Providers* konformi ma' normi u *standards* ta' l-UE – Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-10 ta' Novembru 2005.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mit-*Transition Facility Programme 2004*. (*Budget* allokat: 200,000 *euros* minħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-31 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 345/2005. Implimentazzjoni ta' *security digital infrastructure monitoring system* - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Diċembru 2005.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedre*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm170,940 minħajr V.A.T.).

CT 348/2005. Provvista ta' tagħmir għall-arja kundizzjonata u ventilazzjoni fi Swali 5 u 6 fir-Residenza ta' San Vincenz de Paule - Dipartiment għall-Anzjani u Servizzi fil-Komunità. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 24th January, 2006, for:

CT 342/2005. Motor vehicle leasing to Malta Tourism Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 24th November 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th January, 2006, for:

CT 347/2005. Supplies of surgical instruments to Mater Dei Hospital - Foundation for Medical Services.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th December 2005.

CT 327/2005. Measures to implement a Radio Network Infrastructure for 112 Call related Emergency Service Providers in line with EU norms and standards – Department of Civil Protection. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 10th November 2005.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by Transition Facility Programme 2004. (Allocated Budget: 200,000 euros excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 31st January, 2006, for:

CT 345/2005. Implementation of security digital infrastructure monitoring system - Malta Maritime Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th December 2005.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm170,940 excluding V.A.T.).

CT 348/2005. Supply of airconditioning and ventilation equipment at Wards 5 and 6 at St Vincent de Paule Residence - Department for the Elderly and Community Care. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 318/2005. Titjib tas-Sant Antnin *Waste Treatment Plant* u l-*Material Recovery Facility – Wasteserv Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm500 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-25 ta' Ottubru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt an *International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi parzjalment imħallsa mill-*European Cohesion Funds*. *(Budget* Allokat: Lm9,810,711 mingħajr V.A.T.)

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Frar, 2006 għal:

CT 353/2005. Provvista u stallazzjoni ta' servizzi mekkaniċi u ta' l-elettriku fl-Iskola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi, in-Naxxar – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 328/2005. Bini mill-ġdid tal-Pont Manuel Dimech fi Triq M.A. Vassalli, San Ġiljan – Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa*Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* allokat: Lm2,370,000 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Frar, 2006 għal:

CT 357/2005. Provvista ta' qliezet u dbielet tax-xitwa - Dipartiment tal-Pulizija.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Frar, 2006 għal:

CT 349/2005. Xiri, tindif, irmonk u *scuttling* ta' bastiment f'Xatt l-Aħmar, Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm55,809 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Frar, 2006 għal:

CT 355/2005. Kiri ta' ħdax (11)-il vettura tal-mutur – Korporazzjoni tax-Xogħol u t-Taħriġ. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 10/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *duplicator paper* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Frar, 2006 għal:

CT 354/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjonijiet strutturali u ta' tlestija fiċ-Ċentru Nazzjonalli tat-Trasfużjoni tad-Demm, fl-Isptar San Luqa – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt

CT 318/2005. Improvement of the Sant Antnin Waste Treatment Plant and Material Recovery Facility – Wasteserv Malta Ltd. A fee of Lm500 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 25th October 2005.

This is a Works Notice under an International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by European Cohesion Funds. (Allocated Budget: Lm9,810,711 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd February, 2006, for:

CT 353/2005. Supply and installation of mechanical and electrical services at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 328/2005. Reconstruction of Manuel Dimech Bridge at Triq M.A. Vassalli, St. Julians – Roads Directorate. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm2,370,000 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th February, 2006, for:

CT 357/2005. Supply of winter trousers and skirts - Police Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th February, 2006, for:

CT 349/2005. Procurement, cleaning, towing and scuttling of a vessel at Xatt l-Aħmar, Gozo - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm55,809 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th February, 2006, for:

CT 355/2005. Leasing of eleven (11) motor vehicles – Employment Training Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 10/2006. Period contract for the supply duplicator paper to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th February, 2006, for:

CT 354/2005. Structural alterations and finishing works at the National Blood Transfusion Centre, St Lukes Hospital – Department of Health. A fee of Lm100 will be charged for

ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 16/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *ordinary portland cement* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

*CT 17/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' uniformijiet tas-sajf, qliezet u dbielet lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Frar, 2006 għal:

CT 350/2005. Provvista ta' *recombinant human erythropoietin in pre filled syringes* - Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Diċembru 2005.

CT 351/2005. Provvista ta' *quetiapine 200mg tablets* - Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Diċembru 2005.

CT 3522005. Provvista ta' *glyceryl trinitrate 5mg patches* - Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Diċembru 2005.

CT 358/2005. Provvista ta' *disodium pamidronate 15mg injections* - Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-23 ta' Diċembru 2005.

CT 359/2005. Provvista ta' *incontinence bed pads, incontinence pads (rectangular diapers)* u *disposable adult nappies*- Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-23 ta' Diċembru 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Frar, 2006 għal:

CT 1/2006. Provvista ta' *balance salt solution* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 2/2006. Provvista ta' *sterile urinometers* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 3/2006. Provvista ta' pilloli *benzhexol hydrochloride 2mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 4/2006. Provvista ta' *aqueous cream BP* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 5/2006. Provvista ta' pilloli *clozapine 100mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

each copy of tender document.

*CT 16/2006. Period contract for the supply of ordinary portland cement to the Procurement Section of the Contracts Department.

*CT 17/2006. Period contract for the supply of summer uniforms, trousers and skirts to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 21st February, 2006, for:

CT 350/2005. Supply of recombinant human erythropoietin in pre filled syringes - Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 15th December 2005.

CT 351/2005. Supply of quetiapine 200mg tablets - Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 15th December 2005.

CT 352/2005. Supply of glyceryl trinitrate 5mg patches - Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 15th December 2005.

CT 358/2005. Supply of disodium pamidronate 15mg injections - Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 23rd December 2005.

CT 359/2005. Supply of incontinence bed pads, incontinence pads (rectangular diapers) and disposable adult nappies - Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 23rd December 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd February, 2006, for:

CT 1/2006. Supply of balance salt solution - Department of Health.

CT 2/2006. Supply of sterile urinometers - Department of Health.

CT 3/2006. Supply of benzhexol hydrochloride 2mg tablets - Department of Health.

CT 4/2006. Supply of aqueous cream BP - Department of Health.

CT 5/2006. Supply of clozapine 100mg tablets - Department of Health.

CT 6/2006. Provvista ta' aċċessorji - *tubings for new Alaris pumps (infusion)* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 7/2006. Provvista ta' *dinoprostone 2mg vaginal gel* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 8/2006. Provvista ta' ikliet għal nofsinhar għall-iskejjel speċjali f'Malta għas-Sena Skolastika 2005/2006 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Frar, 2006 għal:

CT 11/2006. Provvista u stallazzjoni ta' suffett tal-*mineral fibre* fl-Iskola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi, in-Naxxar - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm250 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Diċembru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm3,740,000 minħajr V.A.T.).

*CT 12/2006. Provvista ta' *disposable phaco slit knives angled 45 degrees, 3.2mm with full handle and bevel up* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 13/2006. Provvista ta' *immunoperoxidase reagents* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 14/2006. Provvista ta' *B.C.G. vaccine* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Marzu, 2006 għal:

*CT 9/2006. Provvista ta' pilloli/kapsoli *angiotensin II receptor antagonist* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-12 ta' Jannar 2006.

*CT 15/2006. Xogħlijiet ċivili ta' l-elettriku, mekkaniċi u ta' tlestija għall-istallazzjoni ta' *hyperbaric facility* fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 6/2006. Supply of accessories - tubings for new Alaris pumps (infusion) - Department of Health.

CT 7/2006. Supply of dinoprostone 2mg vaginal gel - Department of Health.

CT 8/2006. Supply and delivery of midday meals to special schools in Malta for Scholastic Year 2005/2006 - Education Division.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th February, 2006, for:

CT 11/2006. Supply and installation of mineral fibre soffit ceiling at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd March, 2006, for:

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Water Services Corporation. A fee of Lm250 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th December 2005.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm3,740,000 excluding V.A.T.).

*CT 12/2006. Supply of disposable phaco slit knives angled 45 degrees, 3.2mm with full handle and bevel up - Department of Health.

*CT 13/2006. Supply of immunoperoxidase reagents - Department of Health.

*CT 14/2006. Supply of B.C.G. vaccine - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th March, 2006, for:

*CT 9/2006. Supply of angiotensin II receptor antagonist tablets/capsules - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 12th January 2006.

*CT 15/2006. Civil, electrical, mechanical and finishing works for the setting up of a hyperbaric facility at the Gozo General Hospital. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm149,249 mingħajr V.A.T.).

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

L-20 ta' Jannar, 2006

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

L-20 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Għażla ta' kuntratturi prospettivi li jistgħu jitfgħu l-offerta tagħhom għall-Kuntratt li jismu:

CT 347/2005. Provvista ta' strumenti kirurġiċi għall-Isptar Mater Dei - Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi.

Il-Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi (FMS), permezz tad-Dipartiment tal-Kuntratti, tixtieq tidentifika bil-proċess ta' *pre-qualification assessment,* dawk il-kumpaniji li kapaċi jipprovdu strumenti ta' l-operazzjonijiet għall-Isptar Mater Dei ta' kwalità għolja. Dawk il-kumpaniji li jikkwalifikaw biss ikunu jistgħu jitfgħu l-offerta tagħhom għal dan il-kuntratt.

Il-*Contract Notice* relatata ma' dan il-kuntratt ġiet

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm149,249 excluding V.A.T.).

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

20th January, 2006

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

20th January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

Short-listing of Prospective Tenderers bidding for a contract titled:

CT 347/2005. Supplies of surgical instruments to Mater Dei Hospital - Foundation for Medical Services.

The Foundation for Medical Services (FMS), through the Department of Contracts, intends to identify by means of a pre-qualification assessment those companies who are capable to supply high quality surgical instruments to Mater Dei Hospital. The qualified companies would then be considered applicable to tender for the supplies of the surgical instruments.

The Contract Notice was dispatched by the Department of

mibgħuta mid-Dipartiment tal-Kuntratti lill-*OJEU* fid-9 ta' Diċembru 2005 għall-pubblikazzjoni. Din tista' titniżżel mill-*internet* bl-indirizz http://ted.publications.eu.int fis-sit ta' l-*Official Journal of the European Union*.

Min jixtieq aktar informazzjoni u dettalji ta' x'inhu meħtieġ jista' jikseb id-dokument imsejjaħ "Pre-Qualification Document for the Supply of Surgical Instruments to Mater Dei Hospital - MALTA" mid-Dipartiment tal-Kuntratti.

Dawk interessati għandhom jibagħtu d-dettalji kif mitluba fid-dokument imsemmi lid-Dipartiment tal-Kuntratti sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. (ħin ta' Malta) tal-Ħamis, is-26 ta' Jannar, 2006.

L-20 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 327/2005. Miżuri biex tiġi implimentata *Radio Network Infrastructure for 112 Call related Emergency Service Providers* konformi ma' normi u *standards* ta' l-UE – Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-10 ta' Novembru 2005.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mit-*Transition Facility Programme 2004*. (*Budget* allokat: 200,000 *euros* mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-26 ta' Jannar, 2006.

L-20 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 318/2005. Titjib tas-Sant Antnin *Waste Treatment Plant* u l-*Material Recovery Facility – Wasteserv Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm500 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-25 ta' Ottubru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta parzjalment imħallsa mill-*European Cohesion Funds*. (*Budget* Allokat: Lm9,810,711 mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-Tlieta, il-31 ta' Jannar 2006.

L-20 ta' Jannar, 2006

Contracts to the OJEU on the 9th December 2005 for publication. This can be downloaded from the Official Journal of the European Union internet site: http://ted.publications.eu.int.

A document titled "Pre-Qualification Document for the Supplies of Surgical Instruments to Mater Dei Hospital - MALTA" with further information can be obtained from the Department of Contracts.

Interested companies are to submit the required details to the Department of Contracts not later than Thursday, 26th January 2006 at 10.00 a.m. (Malta Time).

20th January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 327/2005. Measures to implement a Radio Network Infrastructure for 112 Call related Emergency Service Providers in line with EU norms and standards – Department of Civil Protection. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 10th November 2005.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by Transition Facility Programme 2004. (Allocated Budget: 200,000 euros excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 26th January, 2006.

20th January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 318/2005. Improvement of the Sant Antnin Waste Treatment Plant and Material Recovery Facility - Wasteserv Malta Ltd. A fee of Lm500 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 25th October 2005.

This is a Works Notice under an International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by European Cohesion Funds. (Allocated Budget: Lm9,810,711 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on Tuesday, 31st January 2006.

20th January, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 328/2005. Bini mill-ġdid tal-Pont Manwel Dimech fi Triq M.A. Vassalli, San Ġiljan - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF)*. *(Budget* Allokat: Lm2,370,000 minħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-2 ta' Frar 2006.

L-20 ta' Jannar, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 328/2005. Reconstruction of Manuel Dimech Bridge at Triq M.A. Vassalli, St Julians - Roads Directorate. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm2,370,000 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 2nd February 2006.

20th January, 2006

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-2 ta' Frar, 2006.

Avviż Nru. 1. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għoljiet, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat *Plot* Nru. 1 fuq pjanta P.D.JO_16_2005_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm4,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 2. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għoljiet, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat *Plot* Nru. 2 fuq pjanta P.D.JO_16_2005_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm4,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 3. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għoljiet, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat *Plot* Nru. 3 fuq pjanta P.D.JO_16_2005_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm4,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 4. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għoljiet, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat Plot Nru. 4 fuq pjanta P.D.JO_16_2005_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm4,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 5. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' wieħed u erbgħin ċenteżmi u seba' milleżmi (Lm0.41,7) fis-

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 2nd February, 2006.

Advt. No. 1. Sale of a site in Triq l-Għoljiet, Mellieħa, shown edged in red and marked Plot 1 on plan P.D.JO_16_2005_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm4,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 2. Sale of a site in Triq l-Għoljiet, Mellieħa, shown edged in red and marked Plot 2 on plan P.D.JO_16_2005_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm4,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 3. Sale of a site in Triq l-Għoljiet, Mellieħa, shown edged in red and marked Plot 3 on plan P.D.JO_16_2005_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm4,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 4. Sale of a site in Triq l-Għoljiet, Mellieħa, shown edged in red and marked Plot 4 on plan P.D.JO_16_2005_A. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of Lm4,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 5. Sale of the Temporary Directum Dominium of forty one cents and seven mills (Lm0.41,7)

sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fil-31 ta' Diċembru, 2022, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Fond Nru. 25, Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor, Tas-Sliema, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_53_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 6. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Luzzu, San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.17_2003_1. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 7. Għotja b'ċens temporanju għall-perjodu li jintemm fis-17 ta' Ottubru, 2035, ta' sit bl-arja tiegħu sa għoli ta' 3.15 metru mil-livell tat-triq, għall-bini ta' garaxx, fi Triq Maria De Domenicis, Santa Luċija, kif muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.11_82_103. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' mija u tmenin Liri Maltin (Lm180.00) bħala spejjeż, qabel ma jiġi ffirmat il-kuntratt.

Avviż Nru. 8. Kiri tal-Fond Nru. 165, Triq l-Oratorju, Bormla, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_43. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 9. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' tnejn u ħamsin ċenteżmi u ħames milleżmi (Lm 0.52,5) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fil-31 ta' Diċembru, 2016, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Fond Nru. 22, Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor, Tas-Sliema, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_54_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm 500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, id-9 ta' Frar, 2006.

*Avviż Nru. 10. Bejgħ ta' sit li jiġi quddiem bini li għadu jinbena, fi Triq ta' Masrija, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat A fuq pjanta P.D. 2005_401. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitù ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 11. Bejgħ ta' sit li jiġi quddiem *Plot* 75 fi

per annum, for the remaining period which expires on the 31st December, 2022, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Premises No.25 Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor, Sliema, shown edged in red on plan P.D.JO_53_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 6. Sale of a site in Triq il-Luzzu, Saint Paul's Bay, shown edged in red on plan P.D.17_2003_1. Sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 7. Grant on emphyteusis for a period to end on 17th October, 2035, of a site with its airspace up to a height of 3.15 metres from street level, for the erection of a garage, in Triq Maria De Domenicis, Santa Luċija, as shown edged in red on plan P.D.11_82_103. Successful tenderer is to pay the amount of one hundred and eighty Malta Liri (Lm180.00) for expenses incurred, prior to the signing of the deed.

Advt. No. 8. Lease of Premises No. 165, Triq l-Oratorju, Cospicua, shown edged in red on plan P.D.2005_43. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 9. Sale of the Temporary Directum Dominium of fifty two cents and five mills (Lm 0.52,5) per annum, for the remaining period which expires on the 31st December, 2016, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Premises No. 22, Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor, Sliema, shown edged in red on plan P.D.JO_54_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 9th February, 2006.

*Advt. No. 10. Sale of a site in front of a building under construction, in Triq ta' Masrija, Mellieħa, shown edged in red and marked A on plan P.D. 2005_401. This sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 11. Sale of a site in front of Plot 75 in Triq

Triq ta' Masrija, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat B fuq pjanta P.D. 2005_401. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitù ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 12. Bejgħ ta' sit li jiġi quddiem *Plot* 77 fi Triq ta' Masrija, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat C fuq pjanta P.D. 2005_401. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitù ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 13. Bejgħ ta' sit li jiġi quddiem *Plot* 79 fi Triq ta' Masrija, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat D fuq pjanta P.D. 2005_401. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitù ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 14. Bejgħ ta' sit li jiġi quddiem *Plot* 81 fi Triq ta' Masrija, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat E fuq pjanta P.D. 2005_401. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitù ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 15. Kiri tal-*caravan site* Nru. C42 fl-Għadira, limiti tal-Mellieħa, murija bl-aħmar fuq pjanta 106/83/3.

*Avviż Nru. 16. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit fil-limiti tas-Siġġiewi, muri bl-aħmar u mmarkat B fuq pjanta P.D. 2005_135. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

*Avviż Nru. 17. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 3, Blokk C, Triq il-Pellegrinaġġ, Bormla, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 360/91/1. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

L-20 ta' Jannar, 2006

Masrija, Mellieħa, shown edged in red and marked B on plan P.D. 2005_401. This sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 12. Sale of a site in front of Plot 77 in Triq Masrija, Mellieħa, shown edged in red and marked C on plan P.D. 2005_401. This sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 13. Sale of a site in front of Plot 79 in Triq Masrija, Mellieħa, shown edged in red and marked D on plan P.D. 2005_401. This sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 14. Sale of a site in front of Plot 81 in Triq Masrija, Mellieħa, shown edged in red and marked E on plan P.D. 2005_401. This sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 15. Lease of the caravan site No. C42 at Għadira, limits of Mellieħa, shown edged in red on plan L.D. 106/83/3.

*Advt. No. 16. Lease, on a year to year basis, of a site in the limits of Siġġiewi, shown edged in red and marked B on plan P.D. 2005_135. Tenderers are to state purpose of lease.

*Advt. No. 17. Lease of the bare shop No. 3, Block C, Triq il-Pellegrinaġġ, Cospicua, shown edged in red on plan L.D. 360/91/1. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

20th January, 2006

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Jannar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 94/2005. Provvista u konsenja ta' *heavy-duty mobile shelving/filing system* fit-tielet sular, Berġa ta' Kastilja, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 95/2005. Provvista u konsenja ta' *roof cladding, panels* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 96/2005. Provvista ta' *pole mounted lanterns* għall-Ġonna ta' Hastings, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 3/2006. Bejgħ *tale quale* ta' 45 romblu ta' 250 metru l-wieħed ta' miċċa li jinsabu fil-Fortizza tal-Mosta - Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Jannar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 2/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' servizzi mediċi lill-Ministeru tar-Riżorsi u Infrastruttura, id-Dipartimenti u l-Entitajiet tiegħu.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Jannar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 1/2006. Provvista ta' *recessed luminaires* għat-

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 24th January, 2006, for:-

Advt. No. 94/2005. Supply and delivery of a heavy-duty mobile shelving/filing system at third floor level, Auberge de Castille, Valletta.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 95/2005. Supply and delivery of roof cladding, panels for the Manufacturing and Services Department, Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 96/2005. Supply of pole mounted lanterns to Hastings Gardens, Valletta.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Quot. No. 3/2006. Sale tale quale of 45 reels by 250 metres each detonating cord lying at Mosta Fort - Works Division, Floriana.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of quotation document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 27th January, 2006, for:-

Advt. No. 2/2006. Period contract for the provision of medical services to the Ministry for Resources and Infrastructure, its Departments and Entities.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 31st January, 2006, for:-

Advt. No. 1/2006. Supply of recessed luminaires for the

Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 1/06. Provvista ta' servizzi ta' tindif fil-fond tar-*Registry* prinċipali u *put away files shed*, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Kwot. Nru. 2/06. Provvista u konsenja ta' żewġ (2) *containers* twal 6m daqs *standard* biex jintużaw mid-Dipartiment tal-Kostruzzjoni u Manutenzjoni, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 3/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' pajpijiet u aċċessorji lit-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 4/2006. Kuntratt perjodiku għall-kiri, *serving,* tqegħid fuq is-sit (inkluż it-tneħħija) ta' *mobile toilets* biex jintużaw mit-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 5/2006. Tħaffir ta' gandott fil-Marsa, ġarr u trasport ta' ħama u depożitu ta' ħamrija li tinġarr mill-ilma tax-xita mill-Jetties Wharf, il-Marsa għall-*offshore spoil grounds*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Jannar, 2006

Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each tender document.

Quot. No. 1/06. Provision of cleaning services to the Main Registry Premises and put away files shed, Works Division, Floriana.

Quot. No. 2/06. Supply and delivery of two (2) standard sized 6m long containers for use by Construction and Maintenance Department, Works Division.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd February, 2006, for:-

Advt. No. 3/2006. Period contract for the supply and delivery of pipes and fittings to the Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

*Advt. No. 4/2006. Period contract for the hiring, serving, placing on site (including removing) of mobile toilets for use by the Works Division.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

*Advt. No. 5/2006. Excavation of channel at Marsa, loading and transport of silt and other alluvial deposits from Jetties Wharf Marsa to offshore spoil grounds.

A fee of Lm20 is to be paid for each copy of tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

20th January, 2006

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija Kwotazzjonijiet – Stmati bejn Lm500 - Lm2,500 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/66/2005. *Industrial safety helmets*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

E/E/Q/67/2005. Ingwanti tal-gomma biex jintużaw mil-*linesmen*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

E/E/Q/70/2005. *Surge divertors*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

Kategorija A – Stmati bejn Lm2,501 - Lm5,0000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/95/2005. Slielembl-*extension* ta' l-injam

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001 - Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/65/2005. Tindif u spezzjoni ta' ċumnija ta' 81m tal-*boiler* Nru 8

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/98/2005. *Thermo plastic shrouds*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category Quotations – Estimated between Lm500 -Lm2,500 – Closing at Marsa

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th February, 2006, for:–

E/E/Q/66/2005. Industrial safety helmets

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this quotation document.

E/E/Q/67/2005. Rubber gloves for use by linesmen

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this quotation document.

E/E/Q/70/2005. Surge divertors

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this quotation document.

Category A – Estimated between Lm2,501 - Lm5,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th February, 2006, for:–

E/E/T/95/2005. Wooden extension ladders

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category B – Estimated between Lm5,001 - Lm20,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th February, 2006, for:–

E/E/T/65/2005. Cleaning and inspection of 81m chimney of boiler no 8

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/98/2005. Thermo plastic shrouds

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/101/2005. *Mild steel channel* galvanizzat

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*E/E/T/16/2005. Xogħlijiet ċivili – *chain link fencing* fid-DPS

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn Lm20,001 u EU Threshold (Lm195,000 VAT Eskluża) - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Frar 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/1/2006. *11KV XLPE cables*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Frar 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/P/T/3/2005. Żarmar ta' tankijiet f'Kordin u Birżebbuġa u bdil tal-post tat-tagħmir ta' servizz

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerta msemmija hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm3,000.

Kategorija E - Stmati 'il fuq minn 250,000 - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana *- 3 Envelope Procedure*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/78/2005. Provvista ta' *power transformers 33/11.5KV*

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 22nd February, 2006, for:–

*E/E/T/101/2005. Galvanised mild steel channel

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

*E/DPS/T/16/2005. Civil works – chain link fencing at DPS

A fee of Lm5 should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (Lm195,000 VAT Exclusive) - Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 21st February 2006, for:–

*E/E/T/1/2006. 11KV XLPE cables

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 28th February 2006, for:–

E/P/T/3/2005. Dismantling of tanks at Corradino and Birżebbuġia and relocation of service equipment

A fee of Lm25 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm3,000.

Category E - Estimated above 250,000 - Closing at Contracts Department - Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 14th March 2006, for:–

E/E/T/78/2005. Supply of power transformers 33/11.5KV

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerta msemmija hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm20,000. Il-*Contract notice* ġie ppubblikat fl-*EU journal* fl-4 ta' Jannar 2006.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni b'valur ta' Lm3 jistgħu jitniżżlu mingħajr ħlas mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 2298 0660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

L-20 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI ENEMALTA

Avviż Nru. E/E/T/84/2005 – *Integrated utilities business system strategic partnership*

Il-Korporazzjoni Enemalta u l-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma jilqgħu espressjoni ta' interess mingħand International Business Process/ICT Transformation organisations biex jidħlu bi sħab b'mod strateġiku biex jiddisinjaw, jipprovdu, jimplimentaw u jħaddmu proċessi u sistemi ta' operat speċifikati

Tagħrif ieħor u d-dokument relattat jistgħa jitniżżel mill-*website* ta' l-Enemalta www.enemalta.com.mt.

Kull sottomissjoni trid tasal għand id-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana sa mhux aktar tard mit-Tlieta, il-31 ta' Jannar 2006 fl-10.00 a.m. (ħin ta' Malta).

L-20 ta' Jannar, 2006

A fee of Lm25 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm20,000. Contract notice was published in EU journal on 4th January 2006.

*Advertisements appearing for the first time

Tenderers are to note that tenders/quotations forms with a value of Lm3 may be downloaded free of charge from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

20th January, 2006

ENEMALTA CORPORATION NOTICE

Advt. No. E/E/T/84/2005 – Integrated utilities business system strategic partnership

Enemalta Corporation and Water Services Corporation invite capable International Business Process/ICT Transformation organisations to express their interest in entering into a strategic partnership for the design, supply, implementation and operation of specified business processes and systems.

Further information and related document may be downloaded from Enemalta website www.enemalta.com.mt.

All submissions have to reach the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana by not later than Tuesday, 31st January 2006 at 10.00 a.m. (Malta time).

20th January, 2006

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Jannar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/104/2005. *Unplasticized pvc pipes*, *fittings* u aċċessorji għall-*wastewater sewers*.

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar il-Erbgħa, it-18 ta' Jannar 2006.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Jannar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/107/2005. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' *panel* ta' l-elettriku għall-*Pembroke Reverse Osmosis Plant*.

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Frar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/101/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *safety footwear*.

Għandu jithallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/1/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *ex-plant premixed cold asphalt surface repair material (PCASR)*.

Għandu jithallas dritt ta' Lm100 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Frar, 2006, fl-Uffi- ċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/4/2006. Provvista u konsenja ta'

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 25th January, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/104/2005. Unplasticized pvc pipes, fittings and accessories for wastewater sewers.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

The closing date of this tender has been extended from Wednesday, 18th January 2006.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 31st January, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/107/2005. Supply, delivery and commissioning of an electrical panel for Pembroke Reverse Osmosis Plant.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 2nd February, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/101/2005. Period contract for the supply of safety footwear.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 3rd February, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/1/2006. Period contract for the supply and delivery of ex-plant of premixed cold asphalt surface repair material (PCASR).

A fee of Lm100 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 6th February, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/4/2006. Supply and delivery of a

hermetically sealed oil immersed 6.0kV/433V power transformer.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/3/2006. *Single channel* u *dual channel data loggers*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Frar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/2/2006. Tibdil ta' sistema ta' *reverse osmosis scada.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Jannar, 2006

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Jannar, 2006, għal:–

Avviż Nru. 1. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 39, Birżebbuġa, Tal-Papa, Fażi III, Triq Robert Baden Powell. Offerti taħt Lm3,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 2. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 42, Birżebbuġa, Tal-Papa, Fażi III, Triq Robert Baden Powell. Offerti taħt Lm3,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 3. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 3, Birkirkara (Tal-Qattus), Triq Dun Vincent Saliba. Dan it-trasferiment

hermetically sealed oil immersed 6.0kV/433V power transformer.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 8th February, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/3/2006. Single channel and dual channel data loggers.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 16th February, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/2/2006. Replacement of reverse osmosis scada system.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th January, 2006

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 27th January, 2006, for:–

Advt. No. 1. Sale tale quale of premises No. 39, Birżebbuġa, Tal-Papa, Phase III, Triq Robert Baden Powell. Offers below Lm3,200 will not be considered.

Advt. No. 2. Sale tale quale of premises No. 42, Birżebbuġa, Tal-Papa, Phase III, Triq Robert Baden Powell. Offers below Lm3,200 will not be considered.

Advt. No. 3. Sale tale quale of premises No. 3, Birkirkara, (Tal-Qattus), Triq Dun Vincent Saliba. This transfer is subject

huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm 4,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 4. Bejgħ *tale quale* tal-fond ta' Nru. 8, Blokki A u B, Birkirkara (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm6,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 5. Bejgħ *tale quale* tal-fond ta' Nru 2, fuq *plots* 48/49, Buġibba, Triq il-Lampuki. Offerti taħt Lm27,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 6. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru 9, Bormla, Triq San Ġwann. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 7. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 11, Bormla, Triq San Ġwann. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 8. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 30, Binja Ħal Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt Lm6,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 9. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 13, Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 10. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 24, Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 11. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 49, Binja Sghajtar, in-Naxxar, Triq il-Bajtar. Dan it-trasferiment huwa

to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,600 will not be considered.

Advt. No. 4. Sale tale quale of premises No. 8, Blocks A and B, Birkirkara (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm6,600 will not be considered.

Advt. No. 5. Sale tale quale of premises No. 2, on plots 48/49, Buġibba, Triq il-Lampuki. Offers below Lm27,200 will not be considered.

Advt. No. 6. Sale tale quale of premises No. 9, Cospicua, Triq San Ġwann. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,800 will not be considered.

Advt. No. 7. Sale tale quale of shop No. 11, Cospicua, Triq San Ġwann. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,800 will not be considered.

Advt. No. 8. Sale tale quale of premises No. 30, Binja Ħal Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below Lm6,500 will not be considered.

Advt. No. 9. Sale tale quale of premises No. 13, Binja Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 10. Sale tale quale of premises No. 24, Binja Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,000 will not be considered.

Advt. No. 11. Sale tale quale of premises No. 49, Binja Sghajtar, Naxxar, Triq il-Bajtar. This transfer is subject to

soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm15,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 12. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 55, Pembroke, Sit D, Triq il-Kurunell Cocks. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,300 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 13. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 63, Pembroke, Sit D, Triq Salvatore Castaldi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġet għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 14. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 34, Blokk C1 - C6, il-Qawra, Triq il-Frejgatina. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 15. Bejgħ *tale quale* ta' ħanut Nru. 5, Binja Tal-Faqqani, Sta. Luċija, Triq Inez Soler. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm11,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 16. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 2, Blokki A u B, Ħal Tarxien, Triq il-Madonna tar-Rużarju. Offerti taħt Lm4,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 17. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 12, Blokki A u B, Ħal Tarxien, Triq il-Madonna tar-Rużarju. Offerti taħt Lm5,100 ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Jannar, 2006

the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm15,600 will not be considered.

Advt. No. 12. Sale tale quale of premises No. 55, Pembroke, Site D, Triq il-Kurunell Cocks. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,300 will not be considered.

Advt. No. 13. Sale tale quale of premises No. 63, Pembroke, Site D, Triq Salvatore Castaldi. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,600 will not be considered.

Advt. No. 14. Sale tale quale of premises No. 34, Block C1 - C6, Qawra, Triq il-Frejgatina. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,000 will not be considered.

Advt. No. 15. Sale tale quale of shop No. 5, Binja Tal-Faqqani, Sta. Lucija, Triq Inez Soler. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm11,800 will not be considered.

Advt. No. 16. Sale tale quale of premises No. 2, Blocks A and B, Tarxien, Triq il-Madonna tar-Rużarju. Offers below Lm4,400 will not be considered.

Advt. No. 17. Sale tale quale of premises No. 12, Blocks A and B, Tarxien, Triq il-Madonna tar-Rużarju. Offers below Lm5,100 will not be considered.

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

20th January, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Jannar, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD 1. Xogħlijiet ta' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi tat-Tramuntana.

Avviż Nru. RD 2. Xogħlijiet ta' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi tan-Nofsinhar.

Avviż Nru. RD 3. Xogħlijiet ta' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi tal-Lvant.

Avviż Nru. RD 4. Xogħlijiet taa' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi tal-Punent.

Avviż Nru. RD 5. Xogħlijiet ta' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi taċ-Ċentru.

Avviż Nru. RD 6. Provvista u konsenja sa l-imħażen ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' *plastic illuminated bollards* u tagħmir relatat.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

L-20 ta' Jannar, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 24th January, 2006 for:-

Advt. No. RD 1. Asphalt patching works on main roads – North Area.

Advt. No. RD 2. Asphalt patching works on main roads – South Area.

Advt. No. RD 3. Asphalt patching works on main roads – East Area.

Advt. No. RD 4. Asphalt patching works on main roads – West Area.

Advt. No. RD 5. Asphalt patching works on main roads – Central Area.

Advt. No. RD 6. Supply and delivery to Malta Transport Authority stores of plastic illuminated bollards and related equipment.

Forms of tender document may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

20th January, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD 7. Bini ta' venda tal-karozzi tal-linja fl-Università f'Tal-Qroqq.

Il-formoli tad-dokument ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

L-20 ta' Jannar, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, up to 10.00 a.m. of Friday, 3rd February, 2006 for:-

Advt. No. RD 7. Construction of University bus terminus at Tal-Qroqq.

Forms of tender document may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

20th January, 2006

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. PS 02/2006. Bejgħ *tale quale* ta' magni tal-ħjata industrijali fl-*Ex* Skola tas-Snajja' Umberto Calosso, Sta. Venera.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima tal-*Procurement,* Kamra 144 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-offerti għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa ta' l-Offerti fit-Taqsima tal-*Procurement* (Kamra 144), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

It-Taqsima tal-*Procurement* u l-Amministrazzjoni tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lill-partijiet interessati li jistgħu jattendu biex josservaw il-ftuħ u l-iskedar ta' l-offerti/kwotazzjonijiet fid-data u l-ħin stabbilita.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 fuq ġbir tad-dokument ta' l-offerta.

Id-data u l-ħin tal-wiri hi nhar it-Tnejn, it-30 ta' Jannar 2006 bejn id-9.00 a.m. u s-1.00 p.m.

L-20 ta' Jannar, 2006

EDUCATION DIVISION

The Director General of Education notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd February, 2006, for:-

Advt. No. PS 02/2006. Sale tale quale of industrial sewing machines at the Ex-Umberto Calosso Trade School, St. Venera.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Procurement Section, Room 144 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Tenders should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Tender Box, located at the Procurement Section (Room 144), Education Division, Floriana.

The Procurement and Administration Branch of the Education Division notifies that interested parties may attend and witness the opening and scheduling of tenders/quotations on the appointed date and time.

A fee of Lm10 is to be paid upon collection of tender document.

Viewing day and time is on Monday, 30th January 2006 between 9.00 a.m. and 1.00 p.m.

20th January, 2006

KUNSILL MALTI GĦALL-I*SPORT*

Il-Kunsill Malti għall-I*sport* jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Frar 2006, jilqa' offerti għall-post ta' *Accountancy Consultant*.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kundizzjonijiet jistgħu jinġabru mill-uffiċċju ta' l-*Accounts* tal-Kunsill Malti għall-I*sport,* Kumpless Sportiv Kottonera matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Għandu jsir ħlas ta' Lm10 meta jinġabru d-dokumenti.

L-20 ta' Jannar, 2006

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

The Kunsill Malti għall-Isport notifies that:-

Tenders will be received up to noon on Friday, 17th February 2006, for the post of Accountancy Consultant.

Tender document and conditions can be collected from the Accounts Office of the Kunsill Malti għall-Isport, Cottonera Sports Complex during office hours.

A fee of Lm10 has to be paid upon collection of documents.

20th January, 2006

DIPARTIMENT GĦALL-AKKOMODAZZJONI SOĊJALI

Id-Direttur għall-Akkomodazzjoni Soċjali jgħarraf illi sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Frar, 2006 fil-Kaxxa ta' l-Offerti fid-Dipartiment għall-Akkomodazzjoni Soċjali, Blokk Ċ, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' servizzi rigward proċeduri ta' żgumbrament.

Dan id-Dipartiment qed ifittex li jaħtar kuntratturi professjonali ta' sigurtà biex jipprovdu servizzi relatati mat-twettiq ta' żgumbrament ta' kerrejja illegali minn proprjetà tal-Gvern. Fornituri ta' servizzi ta' sigurtà stabbiliti huma mistiedna li jibagħtu l-offerti għal dan is-servizz, soġġetti għat-termini u kondizzjonijiet stipulati fid-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu minn nhar it-Tnejn, 23 ta' Jannar, 2006 mit-Taqsima ta' l-*Accounts* tad-Dipartiment għall-Akkomodazzjoni Soċjali, il-Furjana, f'kull ġurnata matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Jannar, 2006

SOCIAL HOUSING DEPARTMENT

The Director of Social Housing notifies that sealed tenders will be received up to noon of Friday, 17th February, 2006 in the Tender Box at the Department of Social Housing, Block C, Floriana for supply of services in connection with eviction proceedings.

This Department is seeking to appoint established professional security contactors for the provision of services related to the carrying out of evictions of illegal tenants from Government owned property. Established providers of security services are invited to submit offers for this service, subject to the terms and conditions laid out in the tender document.

Tender forms and further information may be obtained from the Accounts Section of the Department for Social Housing, Floriana, on any working day during office hours.

20th January, 2006

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer,* WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Jannar 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/002/2006. Servizzi ta' konsulent biex jipprovdi taħriġ lokali lill-impjegati u *project management in the operations of civic amenity* u *bring-in sites* fil-gżejjer Maltin.

Dan il-proġett huwa ffinanzjat mill-*European Structural Funds Programme* għal Malta 2004-2006.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Jannar, 2006

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Old Railway Track, Santa Venera, by not later than noon on Tuesday, 31st January, 2006, for:–

Advt. No. WSM/002/2006. Services of a consultant to provide local training of staff and project management in the operations of civic amenity and bring-in sites in the Maltese islands.

This project is funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006.

Forms of tenders may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

20th January, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' Arti, Xjenza u Teknoloġija qed jagħmel sejħa għal espressjoni ta' interess għal *survey services* relatati ma' sistema ta' ilma maħmuġ fil-Kulleġġ Malti ta' Arti, Xjenza u Teknoloġija (EXP 01/06).

It-*template* li tagħti fil-qosor is-srvizzi meħtieġa tista' tinkiseb bla ħlas mid-dipartiment ta' l-Accounts fl-MCAST Main Campus, It-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, PLA 08, Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596.

Proposti magħluqa li jinkludu t-Template ta' l-MCAST għandhom jiġu indirizzati lill-Prinċipal u jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti apposta fl-MCAST Main Campus, It-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, PLA 08, mhux aktar tard mis-2.00 p.m. tal-Ħamis, is-26 ta' Jannar 2006. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-MCAST Projects Office.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux aċċettati. Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

L-20 ta' Jannar, 2006

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology is calling for an expression of interest for survey services related to the foul water system at the Malta College of Arts, Science and Technology (EXP 01/06).

The template outlining the required services can be obtained free of charge from the Accounts Department at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08, Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596.

Sealed proposals including the MCAST Template are to be addressed to the Principal and deposited in the appropriate tender box at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08, by not later than Thursday, 26th January 2006 at 2.00 p.m. Further information can be collected from the MCAST Projects Office.

Lateapplications will not be considered. The College reserves the right to refuse any or all applications, even the most advantegeous.

20th January, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Prinċipal fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Frar 2006, jilqa' dokumenti ta' l-offerti fil-kaxxa ta' l-offerti apposta, minn persuni interessati għal:-

Avviż. Nru. MCAST T. 01/06. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' servizzi mekkaniċi fl-Uffiċċju tal-Proġetti tal-MCAST, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għad-dokument ta' l-offerta li jista' jinġabar mid-Dipartiment ta' l-*Accounts* fil-Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta xi offerti jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

L-20 ta' Jannar, 2006

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that:-

Tender documents should be deposited in the appropriate tender box up to 2.00 p.m. of Thursday, 2nd February 2006, from interested parties for:-

Advt. No. MCAST T. 01/06. Supply, installation and commissioning of mechanical services at the MCAST Projects Office, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola.

A fee of Lm15 should be paid for the tender document, which may be collected from the Accounts Department at the Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantageous.

20th January, 2006

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman*, Malta Industrial Parks Ltd, jgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Frar, 2006, fl-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D10/05. Manifattura, provvista u twaqqif ta' kartellun u plakka kommemorattiva fil-Parks Industrijali ta' Bulebel u Ħal Far.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qieghed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd., UB8 Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-20 ta' Jannar, 2006

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Park, San Ġwann, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 15th February, 2006, for:–

*Advt. No. MIP/TQF/GEN/D10/05. Manufacture, supply and erect billboard sign and commemorative plaque at Bulebel and Hal Far Industrial Parks.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tender and further information may be obtained from the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Park, San Ġwann, on any working day from 8.30 a.m. to 11.30 a.m.

20th January, 2006

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali Saħħa jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Marzu 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 5/06. Uniformijiet għall-infermiera iskritti fl-elenkui nisa *enrolled.*

Avviż Nru. 6/06. Uniformijiet għall-staff nurses nisa.

Avviż Nru. 7/06. Uniformijiet għall-infermiera rġiel.

Avviż Nru. 8/06. Uniformijiet għall-*nursing officers* u *deputy nursing officers* nisa u qbiela.

Avviż Nru. 9/06. *Cardigans* għall-infermiera.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, *Medical Stores Building*, Pjazza San Luqa, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u n-12.30 p.m.

L-20 ta' Jannar, 2006

HEALTH DIVISION

The Director General Health notifies that:

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 1st March 2006, for:-

Advt. No. 5/06. Uniforms for female enrolled nurses.

Advt. No. 6/06. Uniforms for female staff nurses.

Advt. No. 7/06. Uniforms for male nurses.

Advt. No. 8/06. Uniforms for female nursing officers, deputy nursing officers and midwives.

Advt. No. 9/06. Cardigans for nurses.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Health Division, Supplies Section, Medical Stores Building, St Luke's Square, Guardamangia from 8.00 a.m. to 12.30 p.m.

20th January, 2006

ORGANIZZAZZJONI TA' L-EUROCONTROL

L-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tgħarraf illi:-

Sa nhar il-Ħamis, is-16 ta' Frar 2006, it-Taqsima tal-*Procurement* u Ftehim Speċjali ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tilqa' offerti għal:–

Avviż Nru. AO6/11002SA. Manutenzjoni u estensjoni ta' l-*Enterprise Resource Planning (ERP) Application oracle financials* għal *MIS (Directorate Finance)* fl-Eurocontrol.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu sat-3 ta' Frar 2006, mingħand Ms Sophie Altan, Taqsima tal-*Procurement* u Arranġamenti Speċjali, bl-indirizz elettroniku:

sophie.altan@eurocontrol.int, Tel. Nru. ++322 729.3234, *fax* ++32 2 729.9142.

L-20 ta' Jannar, 2006

EUROCONTROL ORGANISATION

The Eurocontrol Organisation notifies that:-

Up to Thursday, 16th February 2006, the Procurement and Special Agreements Section of the Eurocontrol Organisation receives offers for:–

Advt. No. AO6/11002SA. Maintenance and extension of the Enterprise Resource Planning (ERP) Application oracle financials for MIS (Directorate Finance) at Eurocontrol.

Forms of tender and further information may be obtained up to the 3rd February 2006, from Ms Sophie Altan, Procurement and Special Agreements Section, e-mail address:

sophie.altan@eurocontrol.int, Tel. No. ++322 729.3234, fax ++32 2 729.9142.

20th January, 2006

DIPARTIMENT GĦAS-SERVIZZI KORPORATTIVI

Id-Direttur (Dipartiment għas-Servizzi Korporattivi) jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Jannar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. 01/06. Bejgħ *tale quale* ta' oġġetti mhux servibbli u xkejjer tal-patata/basal.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar il-kundizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Provvisti, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Jannar, 2006

DEPARTMENT FOR CORPORATE SERVICES

The Director (Department of Corporate Services) notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Department of Corporate Services of the Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 31st January 2006, for:-

Advt. No. 01/06. Sale tale quale of unserviceable items and potato/onion bags.

Forms of tender and other information regarding this tender may be obtained from the Supplies Section, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, during normal office hours.

20th January, 2006

FONDAZZJONI GĦALL-ISKEJJEL TA' GĦADA

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Frar 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. FTS-06-06. Provvista u tqegħid ta' *turf surface*

FOUNDATION FOR TOMORROW'S SCHOOLS

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Thursday, 9th February 2006, for:-

Advt. No. FTS-06-06. Supply and laying of an artificial

artifiċjali fl-Iskola Primarja, Ħal Luqa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

Kopji tad-dokumenti relevanti jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji tal-Fondazzjoni, (it-2 Sular, Nru. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. Nru. 21 340 434, *Fax* Nru. 21 336487) fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.00 a.m.

L-offerti għandhom jiġu depożitati fil-kaxxa ta' l-offerti fl-uffiċċji tal-Fondazzjoni f'Ta' Xbiex.

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi l-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar ta' l-offerti fil-ħin u d-dati speċifikati hawn fuq.

Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom jaraw illi skond it-termini ta' Parti II u Klawsola 20 tar-Regolamenti ta' l-2005 dwar Kuntratti Pubbliċi (A.L. 177/2005), l-għoti ta' l-Offerti Dipartimentali magħmula mill-Fondazzjoni għandhom jiġu ppubblikati fin-*notice-board* (Notifika ta' Intenzjoni ta' Għoti ta' Offerti Dipartimentali) kull nhar ta' Tlieta u nhar ta' Ħamis f'nofsinhar.

Kull min jagħmel offerta u jista' jħossu urtat b'rakkomandazzjoni bħal din għandu jissottometti ilment uffiċjali fi żmien tlett ijiem tax-xogħol (sa nofsinhar), kif jidher fil-klawsola relevanti msemmija fir-regolamenti msemmija hawn fuq.

Jinżamm id-dritt li tiġi rifjutata l-aħjar jew l-offerti kollha, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-20 ta' Jannar, 2006

A fee of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Copies of the relevant documents may be obtained from the Foundation's offices (2nd Floor, No. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. No. 21 340 434, Fax No. 21 336487), on working days between 8.30 a.m. and 11.00 a.m.

Tenders must be deposited in the tender box at the Foundation's offices at Ta' Xbiex.

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that the general public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

All tenderers should note that as in terms of Part II and Clause 20 of the Public Contracts Regulations 2005 (L.N. 177/2005), the award of the Departmental Tenders made by the Foundation will be published in the notice-board (Notice of Intent of Award of Departmental Tenders) every Tuesday and Thursday at noon.

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint within three working days (till noon), as per the relevant clause mentioned in the above regulations.

The right is reserved to refuse the best or all offers, even the most advantageous.

20th January, 2006

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur Proġetti u Żvilupp, fil-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar 2006, fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, ir-Rabat, Għawdex jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 4/2006. Provvista, ġarr u tqegħid ta' *hot*

MINISTRY FOR GOZO

The Director Projects and Development, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, Victoria, Gozo by not later than 10.00 a.m. of Friday, 3rd February 2006, for:-

Advt. No. WB 4/2006. Supply, transport and laying on a

asphalt fuq bażi ta' kuntratt perjodiku għal xogħol ta' manutenzjoni ta' toroq mid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, Għawdex.

Avviż Nru. WB 5/2006. Kisi mill-ġdid f'parti minn Triq il-Qala, ix-Xewkija, Għawdex.

Avviż Nru. WB 6/2006. Kisi ta' Triq Wistin Camilleri, ir-Rabat, Għawdex (it-tieni saff).

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi jistgħu jinkisbu mill-Fergħa tax-Xogħlijiet, ir-Rabat, Għawdex f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Jannar, 2006

period contract basis, of hot asphalt for repair works by the Department of Projects and Development, Gozo.

Advt. No. WB 5/2006. Resurfacing of part of Triq il-Qala, Xewkija, Gozo.

Advt. No. WB 6/2006. Surfacing of Triq Wistin Camilleri, Victoria, Gozo (2nd layer).

A fee of Lm10 is to be paid for every copy of tender documents.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions, can be obtained from the Works Branch, Victoria, Gozo on any working day during office hours.

20th January, 2006

KUNSILL LOKALI ŻEBBUĠ (GĦAWDEX)

Il-Kunsill Lokali Żebbuġ (Għawdex) jgħarraf li:-

San-12.30 p.m. tal-Ġimgħa, is-17 ta' Frar 2006, fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. ZGLC 03/05-06. Titjib fis-sistema ta' minn fejn jgħaddi l-ilma tax-xita fi triq f'Wied l-Abjad/Wied l-Inżit, limiti taż-Żebbuġ.

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill fi Triq il-Knisja, iż-Żebbuġ. L-offerti jinfetħu quddiem il-pubbliku mad-data u l-ħin ta' l-għeluq.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-20 ta' Jannar, 2006

ŻEBBUĠ (GOZO) LOCAL COUNCIL

The Żebbuġ (Gozo) Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Council's Administrative Office up to 12.30 p.m. of Friday, 17th February 2006, for:-

Advt. No. ZGLC 03/05-06. Upgrading of stormwater drainage system within street at Wied l-Abjad/Wied ta' l-Inżit, limits of Żebbuġ.

A fee of Lm10 shouldd be paid for each copy of tender documents.

Tender documents and further information may be obtained from the Council Administrative's Office at Triq il-Knisja, Żebbuġ. Offers will be opened at the time of the closing date in the presence of the public.

The Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous one.

20th January, 2006

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

144

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-28 ta' Settembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

John Papagiorcopulo (ID 268357M) ta' 41, Honeysuckle, Triq il-Wiżna, Ta' l-Ibraġġ, ippreżenta Talba fit-30 ta' Awissu 2005, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Nita Marie Gavin (ID 166002(L)) ta' 1, Melita, Swieqi Road, Swieqi, tħallas lill-attur s-somma ta' mitejn lira Maltija (Lm200) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1699/05ISB) hija differita għad-9 ta' Frar 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 28th September 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

John Papagiorcopulo (ID 268357M) of 41, Honeysuckle, Triq il-Wiżna, Ta' l-Ibraġġ, filed a Claim on the 30th August 2005, whereby he asked the Tribunal to condemn Nita Marie Gavin (ID 166002(L)) of 1, Melita, Swieqi Road, Swieqi, to pay the plaintiff the sum of two hundred Maltese liri (Lm200) which amount is due to the plaintiff.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1699/05ISB) is put off on the 9th February 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 16th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

145

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tad-9 ta' Jannar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Miriam (ID104264(M)) u Charles Sammut Alessi (ID 674623(M)) ta' 22, St Helen Square, Birkirara, ippreżentaw Talba fil-25 ta' Ottubru 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Nicole Chapelle Paleologo ta' Overseas Administrative Services, 2, Level 6, Plaza, Bisazza Street, Sliema u Louis Bonaci ta' Villa Bonaci, Notabile Road, Ħal Balzan, iħallsu lill-atturi s-somma ta' elf, erba' mija u ħamsin lira Maltija (Lm1,450) liema ammont huwa dovut lill-atturi.

Bl-ispejjeż.

Il-kawża (Talba Numru 1832/05DC) hija differita għas-6 ta' Frar 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 9th January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Miriam (ID 104264(M)) and Charles Sammut Alessi (ID 674623(M) of 22, St Helen Square, Birkirkara, filed a Claim on the 25th October 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Nicole Chapelle Paleologo of Oversease Administrative Services, 2, Level 6, Plaza, Bisazza Street, Sliema and Louis Bonaci of Villa Bonaci, Notabile Road, Balzan, to pay the plaintiffs the sum of one thousand four hundred and fifty Maltese liri (Lm1,450) which amount is due to the plaintiff.

With costs.

The case (Claim Number 1832/05DC) is put off on the 6th February 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 16th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

146

B' dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ta' Mary Grace Chircop, rikors numru 576/2005, fejn talbet li tiġi ddikjarta miftuħa favur tagħha u ta' ħutha Dolores mart David Burgess, Victor, Saviour, Catherine mart Victor Ciantar, Robert u Eugenio, ilkoll aħwa Buġeja, u dan fi kwota ta' ottava parti (1/8) kull wieħed u waħda minnhom u favur ulied il-mejjet Charles (iben id-decujus) u cioé favur Francesca u Luke aħwa Bugeja u dan fi kwota ta' parti waħda minn sittax-il parti (1/16) kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' Alberto Bugeja, bin il-mejtin Clemente Bugeja u Caterina Bugeja née Bonello, imwieled San Ġiljan, kien joqgħod il-Gżira u miet Pietà, fit- 8 ta' Frar 2005, ta' 84 sena u li kellu karta ta' l-identità numru 504620(M) u li miet b' testment li ma nnominax eredi u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex ikun magħruf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 16 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by means of an application of Mary Grace Chircop,application number 576/2005, whereby she asked that it be declared open in her favour and that of her brothers and sisters Dolores wife of David Burgess, Victor, Saviour, Catherine wife of Victor Ciantar, Robert and Eugenio, all siblings Bugeja, and this in the quota of one-eight (1/8) in favour of each one of them and in favour of the children of the late Charles (son of the decujus) and namely in favour of Francesca and Luke sister and brother Bugeja and this in the quota of one-sixteenth (1/16) in favour of each one of them the SUCCESSION of Alberto Bugeja, son of the late Clemente Bugeja and Caterina Bugeja née Bonello, born in Saint Julian's , who resided in Gżira and died in Pietà, on the 8th February 2005, testate, aged 84 and who had identity card number 504620(M) and who did not appoint heirs and thus the issuing of the bann was ordered so that any interested party be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition in terms of Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 16th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

147

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Jannar 2006, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 1044/00NC, fl-ismijiet Grech Jacqueline vs Emad Mohamed Ali Idris ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

B'Avviż tas-smigħ ta' kawża maħruġ mir-Reġistru tal-Qrati Superjuri, il-Gimgħa 15 ta' April 2005, il-kawża Ċitazzjoni numru 1044/2000/NC, fl-ismijiet Grech Jacqueline vs Emad Mohamed Ali Idris, li kienet SINE DIE mill-Ħamis, 10 ta' Marzu 2005, reġgħet ġiet imqiegħda għas-smigħ għal nhar it-Tlieta, 4 ta' Ottubru 2005, fid-9.00 a.m., quddiem l-Onor. Imħallef Noel Cuschieri, LL.D.

B'ordni ta' l-istess Qorti tal-4 ta' Ottubru 2005, il-kawża ġiet differita għall-25 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 11th January 2006, in the records of the Writ of Summons Number 1044/00NC, in the names Grech Jacqueline vs Emad Mohamed Ali Idris, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Notice of hearing of a cause issued by the Registry Superior Courts, on Friday 15th April 2005, the cause Writ of Summons number 1044/2000 NC, in the names Grech Jacqueline vs Emad Mohamed Ali Idris, which was SINE DIE since Thursday 10th March 2005, was set down again for hearing on Tuesday 4th October 2005, at 9.00 a.m., before Mr. Justice Noel Cuschieri, LL.D.

By order of the same Court of the 4th October 2005, the cause was put off to the 25th January 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

148

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tad-9 ta' Jannar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, HMR 12, ippreżentaw Talba, fl-24 ta' Novembru 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Marvic Vella (ID 707560M), ta' 9, "Cousin Flats", Flat 1, Triq il-Kunċizzjoni, San Ġwann, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' erba' mija u erba' liri Maltin u sebgħa u għoxrin ċenteżmu (Lm404.27) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1894/05ISB) hija differita għall-31 ta' Jannar 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 19 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 9th January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 24th November 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Marvic Vella (ID707560M) of 9, "Cousin Flats", Flat 1, Triq il-Kunċizzjoni, San Ġwann, to pay the plaintiff company the sum of four hundred and four Maltese liri and twenty seven cents (Lm404.27) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1894/05ISB) is put off on the 31st January 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 19th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

149

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit- 8 ta' Novembru, 2005 fuq rikors ta' BANK OF VALLETTA P.L.C. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta 14 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tas-17 ta' Awissu, 2005 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond bin-numru 43, Triq San Ġwann, Bormla, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm2.00c0, stmat li jiswa Lm36,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Kevin Grech.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Godwin P. Abela fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-26 ta' Settembru, 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 8th November, 2005 on the application of BANK OF VALLETTA P.L.C.; Tuesday 14th February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 17th August, 2005 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Tenement number 43, Triq San Ġwann, Cospicua, as being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm2.00c0, valued at Lm36,000.00c0.

The said property belongs to Kevin Grech.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Godwin P. Abela A&CE on the 26 September, 2005.

Registry of the Superior Courts, this 11th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

150

Ikun jaf kulħadd illi permezz ta' Nota ppreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fit-13 ta' Jannar 2006, in-Nutar Dottor Romina Bartolo, ġabet is-segwenti dokument biex jiġi ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern ai termini tal-Kodiċi tal-Kummerċ.

Permezz ta' kuntratt fl-atti ta' l-istess Nutar Dottor Romina Bartolo, ta' l-4 ta' Novembru tas-sena elfejn u ħamsa, Franco Busuttil, Company Director, legalment separat, bin Louis u Marie Therese neé Borg Bartolo, imwieled Tas-Sliema u residenti s-Swieqi, karta ta' l-identità numru 11461(M) u Marcette Busuttil, legalment separata minn Franco Busuttil, bint Joseph Mallia u Mary neé Tabone, imwielda Floriana u residenti San Ġwann, karta ta' l-identità numru 92363(M), emanċipaw lil binhom Francesco Busuttil, ġuvni, imwieled il-Pietà u residenti l-Ibraġġ, is-Swieqi, bil-karta ta' l-identità numru 444088(M) biex ikun jista' jagħmel l-atti tal-Kummerċ skond l-Artikoli (IX) u (X) tal-Kodiċi Kummerċjali tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 18 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by means of a Note filed in the First Hall Civll Court, on the 13th January 2006, Notary Dr. Romina Bartolo, brought forward the following document to be published in the Government Gazzette, in terms of the Commercial Code.

By means of a contract in the records of the same Notary Dr. Romina Bartolo, of the 4th November of the year two thousand and five, Franco Busuttil, Company Director, legally separated, son of Louis and Marie Therese neé Borg Bartolo, born in Sliema and residing in Swieqi, identity card number 11461(M) and Marcette Busuttil, legally separated from Franco Busuttil, daughter of the late Joseph Mallia and Mary neé Tabone, born in Floriana and resident in San Ġwann, identity card number 92363(M) emancipated their son Francesco Busuttil, bachelor, born in Pietà and resident Ibraġġ, Swieqi, having identity card number 444088(M) to carry on all acts of Trade according to Articles (X) and (X) of the Commercial Laws of Malta.

Registry of the Superior Courts, today 18th January 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Ghar-Registratur, Qrati Civili u Tribunali

151

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-21 ta' Diċembru, 2005 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 16 ta' Marzu, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tas- 7 ta' Settembru, 2005 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond bin-numru 2 magħruf bħala "Musbieħ" fi Triq it-Torri, Qrendi, stmat li jiswa Lm65,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Chris Cachia & Associates Limited.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Joseph Ellul Vincenti fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-28 ta' Novembru, 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum is-16 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 21st December, 2005 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c.; Thursday 16th March, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 7th September, 2005 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Tenement number 2, known as "Musbieħ", in Triq it-Torri, Qrendi, valued at Lm65,000.00c0.

The said property belongs to Chris Cachia & Associates Limited.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Joseph Ellul Vincenti A&CE on the 28th day of November, 2005.

Registry of the Superior Courts, this 16th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

152

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-21 ta' Diċembru, 2005 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 16 ta' Marzu, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tas- 7 ta' Settembru, 2005 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-garaxx bin-numru 22 , Triq l-Istamnar, il-Qawra, stmat li jiswa Lm5,500.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil D Limited.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Mario Cassar fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fl-14 ta' Diċembru, 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum is-16 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 21st December, 2005 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c.; Thursday 16th March, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 7th September, 2005 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Garage number 22, in Triq l-Istamnar, Qawra, valued at Lm5,500.00c0.

The said property belongs to D Limited.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Mario Cassar A&CE on the14th day of December, 2005.

Registry of the Superior Courts, this 16th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

153

B'digriet mogħti mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-8 ta' Novembru, 2005 fuq rikors ta' BANK OF VALLETTA P.L.C. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta 14 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-15 ta' Ġunju, 2005 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond bin-numru 5, fi Triq l-Isqof Mauro Caruana, il-Furjana, stmat li jiswa Lm14,876.00c0.

Il-fond bin-numru 6, fi Triq l-Isqof Mauro Caruana, il-Furjana, stmat li jiswa Lm98,235.00c0.

L-imsemmija propjetajiet jappartjenu lil Hallett Construction Limited.

N.B. L-imsemmija propjetajiet jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. Renato La Ferla fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fid-29 ta' Settembru, 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 8th November, 2005 on the application of BANK OF VALLETTA P.L.C.; Tuesday 14th February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 15th June, 2005 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Tenement number 5, Bishop Mauro Caruana Street, Floriana, valued at Lm14,876.00c0.

Tenement number 6, Bishop Mauro Caruana Street, Floriana, valued at Lm98,235.00c0.

The said property belongs to Hallett Construction Limited.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Renato La Ferla A&CE on the 29th day of September, 2005.

Registry of the Superior Courts, this 11th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

154

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fil-21 ta' Diċembru, 2005 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c., ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 9 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ FL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tad-19 ta' Mejju, 2005, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetajiet hawn taħt deskritti:

1. L-appartament internament markat bin-numru 3, formanti parti minn blokk ta' appartamenti bla numru estern u bla isem, fi Triq il-Kbira, Ħal Balzan, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm20.00c0, stmat li jiswa Lm30,000.00c0.

2. Garaxx bin-numru 3, sitwat f'korp ta' garaxxijiet fil-basement level, sottostanti għall-blokk ta' appartamenti bla numru estern u bla isem, aċċessibbli minn rampa komuni li tagħti għal Triq il-Kbira, Ħal Balzan, stmat li jiswa Lm8,000.00c0.

L-imsemmija propjetajiet jappartjenu lil La Palma Imports Company Limited.

N.B. L-imsemmija propjetajiet jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. Joseph Ellul Vincenti fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fid-29 ta' Lulju, 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, it-22 ta' Diċembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on 21st December, 2005 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c.; Thursday 9th February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 19th May, 2005, to be held in the Corridor of these Courts of the following properties:

1. Apartment internally marked 3, forming part of a block of apartments without name and number, in Main Street, Balzan, as being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm20.00c0, valued at Lm30,000.00c0.

2. Garage number 3, forming part of a complex of garages at basement level, underlying block of apartments without name and number, accessible from a common drive-in abutting on Main Street, Balzan, valued at Lm8,000.00c0.

The said properties belong to La Palma Imports Company Limited.

N.B. The said properties will be sold as described in the report sworn to by Joseph Ellul Vincenti A&CE on the 29th July, 2005.

Registry of the Superior Courts, this 22nd day of December, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

155

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fil-11 ta' Jannar, 2006 fuq rikors ta' Joseph Azzopardi et. pro. et. nomine ġie ffissat il-jum tal-Ġimgħa, 17 ta' Frar 2006, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ IN LIĊITAZZJONI li kien ġie ordnat b'digriet tas- 6 ta' Novembru 1998, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati, tal-fondi hawn taħt deskritti:

Il-fond bin-numri 371 u 372, magħruf bħala "Veċċa Restaurant", u l-fond bin-numru 373, kollha flimkien sitwati fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, stmati li jiswew Lm69,000.00ċ0

Il-fondi bin-numri 1, 2, u 3, fi Triq Stella Maris, San Pawl il-Baħar, stmati li jiswew Lm14,000.00ċ0

Il-fond bin-numru 221 u l-garaxx bin-numru 220, fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, stmati li jiswew Lm86,000.00ċ0

Il-fond bin-numru 15, fi Triq Stella Maris, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm30,000.00ċ0

L-imsemmija propjetà tappartjeni lill-kollečitanti msemmija fl-Atti.

By decree given by the Civil Court First Hall on 11th January, 2006 on the application of Joseph Azzopardi et. pro. et. nomine; Friday 17th February 2006, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY LICITATION ordered by a decree given on the 6th November, 1998 to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

Tenements number 371 and 372, known as "Veċċa Restaurant", and tenement number 373, all situated in St. Paul Street, St. Paul's Bay, valued at Lm69,000.00c0

Tenements numbers 1, 2 and 3, Stella Maris Street, St. Paul's Bay, valued at Lm14,000.00c0

Tenement number 221 and garage number 220, St. Paul Street, St. Paul's Bay, valued at Lm86,000.00c0

Tenement number 15, Stella Maris Street, St. Paul's Bay, valued at Lm30,000.00c0

These tenements are the property of all the collecitators mentioned in the said Judicial Acts.

N.B. L-imsemmija fondi jinbeigħu bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Albert Fenech fir-relazzjonijiet tiegħu maħlufa u anessa fl-Atti

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, is-16 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Albert Fenech, A&CE.

Registry of the Superior Courts, this 16th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

156

B'digriet mogħti mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-30 ta' Novembru, 2005 fuq rikors ta' Britannia Financial Services Limited ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 16 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tas-17 ta' Frar, 2005 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetajiet hawn taħt deskritti.

1. L-art cioè għalqa magħrufa bħala "Tas-Salini", fil-kontrada tas-Salini, limiti tan-Naxxar, tal-kejl superfiċċjali ta' ċirka 1910.84 metri kwadri; konfinanti mill-Grigal mat-triq li minn San Pawl il-Baħar tieħu għal Kennedy Grove, mil-Lvant ma' beni tal-familja Agius u mill-Punent ma' propjetà tal- Gvern ta' Malta stmat li jiswa Lm17,000.00c0.

2. L-art cioè għalqa magħrufa bħala "Ta' San Pawl Milqi", aċċessibbli minn sqaq bla isem li jagħti għal sqaq ieħor magħruf bħala "Ta' Ġebel Għawżara" li jagħti għal Triq Burmarrad, Burmarrad, tal-kejl superfiċċjali ta' ċirka 4,840 metru kwadru; konfinanti mill-irjieħ kollha ma' propjetà tal-Gvern ta' Malta stmat li jiswa Lm25,800.00c0.

3. L-art magħrufa bħala "Tal-Qarbuni" li tikkomprendi żewġ għelieqi, magħrufa bħala "Ta' wara l-Palazz tal-Telgħa" ossia "Casa San Antonio" li jinsabu fuq it-triq magħrufa bħala "it-Telgħa tal-Wardija", il-Wardija fil-limiti ta' San Pawl il-Baħar, tal-kejl superfiċċjali ta' ċirka 3,685 metru kwadru; konfinanti min-Nofsinhar ma' l-imsemmija Telgħa tal-Wardija, mil-Lvant ma' propjetà ta' Foresight Holdings Limited, u mit-Tramuntana u mill-Punent ma' propjetà tal-Gvern ta' Malta stmata li tiswa Lm40,440.00c0.

4. L-art magħrufa bħala "Ta' l-Oħxon" li tikkomprendi żewġ għelieqi, it-tnejn sitwati wara "il-Palazz ta' Gerxija", aċċessibbli minn sqaq bla isem li jagħti għal Wied Qannotta, fil-Wardija limiti ta' San Pawl il-Baħar , tal-kejl superfiċċjali ta' ċirka 1,972.74 metri kwadri u 2,434.74 metri kwadri rispettivament; it-tnejn jikkonfinaw mit-Tramuntana u minn Nofsinhar ma' propjetà tal-familja Agius u mill-Punent mas-sqaq imsemmi stmata li tiswa Lm39,200.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Foresight Holdings Limited.

By decree given by the Civil Court First Hall on the 30th November, 2005 on the application of Britannia Financial Services Limited; Thursday 16th February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 17th February, 2005 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

1. Field known as "Tas-Salini", in the district known as "Tas-Salini" limits of Naxxar, measuring superficially 1910.84 square metres; bounded from the North-East with a road from St. Paul's Bay to Kennedy Grove, from the East with property of family Agius and from the West with property of the Government of Malta valued at Lm17,000.00c0.

2. Field known as "Ta' San Pawl Milqi", accessible from an alley without name abutting on another alley known as "Ta' Ġebel Għawżara" which takes to Burmarrad Road, Burmarrad, measuring superficially 4,840 square metres; bounded from all the compass points with property of the Government of Malta valued at Lm25,800.00c0.

3. Land known as "Tal-Qarbuni", consisting of two fields known as "Ta' wara l-Palazz tat-Telgħa" sive "Casa San Antonio", accessible from a road known as "it-Telgħa tal-Wardija", Wardija limits of St. Paul's Bay, measuring superficially 3,685 square metres; bounded from the South with the said road, from the East with property of Foresight Holdings Limited, and from the North and West with property of the Government of Malta valued at Lm40,440.00c0.

4. Land known as "Ta' l-Oħxon", consisting of two fields, both situated behind "Palazz ta' Gerxija", accessible from an alley without name abutting on Wied Qannotta, Wardija limits of St. Paul's Bay, measuring superficially 1,972.74 square metres and 2,434.74 square metres respectively; both bounded from the North and South with property of family Agius, and for the West with the said alley valued at Lm39,200.00c0.

The said property belongs to Foresight Holdings Limited.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. David Pace fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-17 ta' Ottubru, 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-12 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by David Pace A&CE on the 17th October, 2005.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

157

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-27 ta' Lulju, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodici tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 40/2003 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c. vs K.T. Company Limited

Imħallef: Onor Dott. Gino Camilleri, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat- Tlieta 8 ta' Novembru, 2005 favur ta' Bank of Valletta p.l.c. bil-prezz ta' Lm1,500.00c0, Lm1,500.00c0, Lm3,200.00c0, Lm1,500.00c0, Lm5,000.00c0 u Lm4,000.00c0 "Animo Compensandi" għall-propjetajiet hawn taħt imsemmija rispettivament li jappartjenu lil K.T. Company Limited, u cioè:

1. L-utili dominju temporanju għaż-żmien li fadal mill-150 sena li bdew jiddekorru fit-18 ta' Lulju, 1990, tal-flat internament immarkat bin-numru 7, formanti parti minn blokk ta' flats jismu "St. Mary Flats", fi Triq r-Ramel, Buġibba, kif soġġett għaċ-ċens annwu u temporanju ta' Lm14.66c6 revedibbli kull 25 sena, stmat li jiswa Lm13,000.00c0.

2. Garaxx numru 63, Triq Domenico Cachia, Birkirkara, mingħajr arja, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm20.00c0, stmat li jiswa Lm35,000.00c0.

3. Plot fabbrikabbli formanti parti mill-art imsejħa "Ta' Ħabel Qassis", fi Triq Birżebbugia, fil-limiti tal-Gudja, tal-kejl superfiċċjali ta' ċirka 181.43 metri kwadri, kif soġġetta għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm15.50c0, stmata li tiswa Lm36,000.00c0.

4. Garaxx markat mhux uffiċjalment bin-numru 4, fi Triq Domenico Cachia, Birkirkara, kif soġġetta għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm5.00c0, stmat li jiswa Lm15,000.00c0.

It is hereby notified that by a decree of the 27th July, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.40/2003 in the names:

Bank of Valletta p.l.c. vs K.T. Company Limited

Honourable Dr Gino Camilleri, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 8th November, 2005 in favour of Bank of Valletta p.l.c. for the price of Lm1,500.00c0, Lm1,500.00c0, Lm3,200.00c0, Lm1,500.00c0, Lm5,000.00c0 u Lm4,000.00c0 "Animo Compensandi" for the undermentioned properties respectively ġ which properties belong to K.T. Company Limited, namely:

1. The Temporary utile dominium for the remaining period from 150 years commencing on the 18th July, 1990, of flat internally marked 7, forming part of a block of flats known as "St. Mary Flats", Sand Street, Buġibba, being subject to the annual and temporary ground-rent of Lm14.66c6 revisable every 25 years, valued at Lm13,000.00c0.

2. Garage numbered 63, Domenico Cachia Street, Birkirkara, excluding its airspace, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm20.00c0, valued at Lm35,000.00c0.

3. Plot of land forming part of lands known as "Ta' Ħabel Qassis", Birżebbugia Road, limits of Gudja, measuring superficially 181.43 square metres, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm15.50c0, valued at Lm36,000.00c0.

4. Garage unofficially marked 4, Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm5.00c0, valued at Lm15,000.00c0.

5. Garaxx bla numru u bla isem, sottopost għall-blokk ta' flats jismu "Mayflower Flats", f'Upper Conversion Street, Buġibba, stmat li jiswa Lm30,000.00c0.

6. Ħanut jismu "Dix Computers", fi Triq N. Tomasucci kantuniera ma' Triq Domenico Cachia, Birkirkara, liberu u frank, stmat li jiswa Lm30,000.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Joseph Muscat kiser l-kwindena u offra Lm1,600.00c0, Lm1,600.00c0, Lm1,600.00c0 u Lm5,200.00c0 għall-ewwel, it-tieni, ir-raba' u l-ħames propjetajiet fuq imsemmija rispettivament; Dott. Karmenu Mifsud Bonnici, LL.D. kiser l-kwindena u offra Lm3,300.00c0 għat-tielet fond fuq imsemmi u Emanuel Grech kiser l-kwindena u offra Lm4,150.00c0 għas-sitt fond fuq imsemmi.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tal-Ħamis 23 ta' Frar, 2006, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-krediturі eżekutanti, id-debitur eżekutat, il-liberitarju u dawk li offrew l-aħħar.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum il-11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistraatur, Qrati Ċivili u Tribunali

5. Unnumbered garage without name, underlying a block of flats known as "Mayflower Flats", Upper Conversion Street, Buġibba, valued at Lm30,000.00c0.

6. Unnumbered shop known as "Dix Computers", N. Tomasucci Street cornered with Domenico Cachia Street, Birkirkara, free and unencumbered, valued at Lm30,000.00c0.

Whereas Joseph Muscat interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm1,600.00c0, Lm1,600.00c0, Lm1,600.00c0 and Lm5,200.00c0 for the first, second, fourth and fifth said properties respectively; Dr Karmenu Mifsud Bonnici, LL.D. interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm3,300.00c0 for the third said property and Emanuel Grech interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm4,150.00c0 for the sixth said tenement.

The Court therefore decrees and appoints Thursday the 23rd day of February, 2006, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtor, the execution creditors, the purchaser and the last bidders.

Registry of the Superior Courts, today 11th January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

158

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Diċembru 2005, fl-atti tal-Mandat ta' Inibizzjoni Numru 1682/05, fl-ismijiet HSBC Bank Malta plc vs in-Nutar Dottor Sandro Schembri Adami, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet (Rikorrent) HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) kontra (Intimat) in-Nutar Dottor Sandro Schembri Adami, bin il-mejjet Franz u Yvonne xebba Brincat Depasquale, imwieled Ħ'Attard u residenti il-Belt Valletta, detentur tal-Karta ta' l-Identità bin-numru 488864(M) ir-rikorrenti HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) talbu lil din Onorabbli Qorti li tinibixxi lill-intimat, milli jbiegħ, ineħħi, jittrasferixxi jew jiddisponi inter vivos sew b'titolu oneruż jew gratuwitu personali jew reali jew jikkostitwixxi kwalunkwe privileġġ u/jew ipoteka u jew jagħmel xi ħaġa li tista' tagħti lok għall-kostituzzjoni ta' privileġġ u jew ipoteka u dana fir-rigward tas-segwenti proprjetà ta' l-intimati:

1) il-parti indiviża appartenenti lilu tal-fond bin-numru uffiċjali disgħa u disgħin (99), Old College Street, Sliema, soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' disgħin ċenteżmu (90ċ);

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 2nd December 2005, in the records of the Warrant of Prohibitory Injunction Number 1682/05, in the names HSBC Bank Malta plc vs Notary Dr Sandro Schembri Adami, ordered the following publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed in the First Hall Civil Court, in the names (Applicant) HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) against (Respondent) Notary Dr Sandro Schembri Adami, son of the late Franz and Yvonne née Brincat Depasquale, born in Attard and residing in Valletta, holder of Identity Card number 488864(M) the applicant HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) prayed that this Honourable Court withhold the respondent from selling, alienating, transferring or otherwise disposing by inter vivos or gratuitous title personal or real or otherwise constitute any privilege and/or hypothec or do something that can give arise to the creation of a privilege or hypothec and this as regards the following property of the respondents:

1) the undivided part belonging to him with the official number ninety nine (99), Old Collge Street, Sliema, subject to the annual and pereptual goundrent of ninety cents (90c);

2) il-parti indiviża appartenenti lilu ta' l-appartament binnumru uffiċjali tnejn (2) ġewwa korp ta' appartamenti binnumru uffiċjali sebgħa u għoxrin (27) bl-isem ta' 'Saint Mary's Flats' ġewwa Old College Street, Sliema. Dan l-appartament huwa mogħti b'ċens annwu u temporanju ta' mija u tmenin lira Maltin (Lm180) għaż-żmien li fadal mill-perjodu taċ-ċens mogħtija lil Graziella Schembri Adami u lil Marcel Dingli;

3) il-parti indiviża appartenenti lilu ta' l-appartamenti binnumru uffiċjali tlieta (3) ġewwa korp ta' appartamenti binnumru uffiċjali sebgħa u għoxrin (27) bl-isem ta' 'Saint Mary's Flats' ġewwa Old College Street, Sliema. Dan l-appartament huwa mogħti b'ċens annwu u temporanju ta' ħamsa u għoxrin lira Maltin (Lm25) għaż-żmien li fadal mill-perjodu ta' wieħed u għoxrin (21) sena li jibdew jgħaddu mill-elf disa' mija u disgħin (1990);

4) il-pjena proprjetà appartenenti lilu ta' l-appartament binnumru sbatax (17) fil-blokk bin-numru ħmistax (15), Strait Street, Valletta.

5) il-pjena proprjetà appartenti lilu tad-dar mingħajr numru uffiċjali bl-isem 'Mater Dolorosa' u garaxx anness fi Triq Kordin, Raħal Ġdid, li flimkien huma soġġetti għaċ-ċens annwu u perpetwu u rivedibbli ta' tnejn u għoxrin lira Maltin (Lm22) liema proprjetà tikkonfina mit-Tramuntana u Nofsinhar ma' proprjetà ta' l-aħwa Vella u Lvant ma' proprjetà ta' John Chetcuti jew is-suċċessuri tagħhom fit-titolu.

Għaldaqstant l-esponent umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ħruġ ta' mandat ta' inibizzjoni in kwistjoni kontra l-intimat.

Kreditu: Tmintax il-elf lira Maltin (Lm18,000) oltre mgħaxijiet legali sad-data tal-pagament effettiv.

Titolu: Bilanċ ta' somma akbar, dovut mill-intimat fuq faċilità ta' loan konċessa lilu permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Sarah–Ann Agius datat ħmistax (15) ta' Lulju tas-sena elfejn u tlieta (2003).

Jiġi preċiżat illi l-Bank rikorrent sejjer jippreżenta Ċitazzjoni fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fit-terminu konċess lilu bil-liġi fejn se jintalab inter alia illi l-Onorabbli Qorti jogħġobha tikkanonizza l-kreditu tal-Bank surreferit.

Iff. Avukat Dott. Philip Manduca.

Iff. Prokuratur Legali Jonathan De Maria (116, Archbishop Street, Valletta).

Illum 31 ta' Ottubru 2005.

Ikkonfermat quddiemi bil-ġurament fil-preżenza ta' Dott. Philip Manduca bħala xhud ta' l-identità u ppreżentat minn Jonathan De Maria, BA LP. Bla dok.

Rikorrenti: 116, Archbishop Street, Valletta.

2) the undivided part belonging to him of the apartment with official number two (2) inside a block of apartments with the official number twenty seven (27) with the name 'Saint Mary's Flats in Old College Street, Sliema. This apartment is granted towards an annual and perpetual groundrent of one hundred and eighty Maltese liri (Lm180) for the remaining period of the emphyteusis given to Graziella Schembri Adami and Marcel Dingli;

3) the undivided part belonging to him of the apartments with the official number three (3) inside the block of apartments bearing the official number twenty seven (27) with the name 'Saint Mary's Flats' inside Old College Street, Sliema. This apartment is granted towards the annual and pertual groundrent of twenty five Maltese liri (Lm25) for the remaining period of twenty one years (21) which start from the year one thousand nine hundred and ninety (1990);

4) the full ownership belonging to him of the apartment bearing number seventeen (17) in the block bearing number fifteen (15), Strait Street, Valetta;

5) the full ownership of the property belonging to him of the house without official number with the name 'Mater Dolorosa' and attached garage in Kordin Road, Paola, which together are subject to the annual and perpetual groundrent which is revisable of twenty two Maltese liri (Lm22) which property borders on the North and South with property of the brothers Vella and on the East with property of John Chtecuti or their successors in title.

Thus the applicant humbly prays that this Honourable Courts orders the issuing of a Warrant of Probitory Injunction against the respondent.

Credit: Eighteen thousand Maltese liri (Lm18,000) besides legal interest till the date of effective payment.

Title: Balance of a larger sum, due by the respondent on a loan facility granted to him by title of Notary Sarah–Ann Agius dated fifteen (15) of July of the year two thousand and three (2003).

It is hereby precised that the applicant Bank shall file a Writ of Summons in the First Hall Civil Court, within the term granted to him by law whereby it shall be asked inter alia that this Honourable Court declare the credit of the Bank above mentioned.

Sgd. Advocate Dr Philip Manduca.

Sgd. Legal Procurator Jonathan De Maria (116, Archbishop Street, Valletta).

Today 31st October 2005.

Confirmed before under oath in the presence Dr Philip Manduca as witness of identity and filed by by Jonathan De Maria, BA LP. Without doc.

Applicant: 116, Archbishop Street, Valletta.

Intimat: 99, Old College Street, Sliema.

Eżekuzzjoni: The Director Land Registry, Valletta.
The Director, Public Registry, Valletta (2 Notifiki)

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Respondent: 99, Old College Street, Sliema.

Execution: The Director Land Registry, Valletta.
The Director Public Registry, Valletta (2 Services)

Registry of the Superior Courts, today 18th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

159

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fil-11 ta' Jannar, 2006 fuq rikors ta' Joseph Azzopardi et. pro et. nominee ġie ffissat il-jum tal-Ġimgħa, l-10 ta' Marzu 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ IN LIĊITAZZJONI li kien ġie ordnat b'digriet tas-6 ta' Novembru 1998, li għandu sir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati, tal-fondi hawn taħt deskritti:

Il-fond bin-numri 377 u 378, fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm7,000.00ċ0
Il-fond bin-numru 247, fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm10,000.00ċ0
Il-fond bin-numru 248, fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm8000.00ċ0
Il-fond bin-numru 249, fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm1,000.00ċ0

L-imsemmija propjetà tappartjeni lill-kollecitanti msemmija fl-Atti.

N.B. L-imsemmija fondi jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. Albert Fenech fir-relazzjonijiet tiegħu maħlufa u anessa fl-Atti

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum, is-16 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on 11th January 2006 on the application of Joseph Azzopardi et. pro. et. nomine; Friday 10th March 2006, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY LICITATION ordered by a decree given on the 6th November 1998, to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

Tenement number 377 and 378, St. Paul Street, St. Paul's Bay, valued at Lm7,000.00c0
Tenement number 247, St. Paul Street, St. Paul's Bay, valued at Lm10,000.00c0
Tenement number 248, St. Paul Street, St. Paul's Bay, valued at Lm8,000.00c0
Tenement number 249, St. Paul Street, St. Paul's Bay, valued at Lm1,000.00c0

These tenements are the property of all the collecitators mentioned in the said Judicial Acts.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Albert Fenech, A&CE.

Registry of the Superior Courts, this 16th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

160

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Novembru 2005, fl-atti tar-Rikors Numru 157/05, fl-ismijiet Robert Azzopardi vs Alexander Chircop, ordnat is-egwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fit-23 ta' Awissu 2005, fl-ismijiet Robert Azzopardi vs Alexander Chircop, ir-rikorrenti Robert Azzopardi, talab li jkun ammess għall-benefiċċju gratuwitu ħalli jkun jista' jipproċedi kontra l-intimat sabiex jirrifondi l-flus li l-intimat ħa permezz ta' misapproprjazzjoni u frodi.

Rikorrent: 97, Main Street, Ħad-Dingli.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 17th November 2005, in the records of the Application Number 157/05 in the names Robert Azzopardi vs Alexander Chircop, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application, filed, in the First Hall Civil Court on the 23rd August 2005, in the names Robert Azzopardi vs Alexander Chircop, the applicant Robert Azzopardi, prayed that he be admitted to the benefit of legal aid so that he may proceed against the respondent so that the respondent refunds the money he took by misappropriation and fraud.

Applicant: 97, Main Street, Dingli.

Intimat: Blokk B7
Entrance 1, Flat 2,
Triq Pietro Russel
Pembroke.

Għarraf lil Alexander Chircop illi Robert Azzopardi ppreżenta rikors fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili biex jiġi mogħti li jmexxi bil-benefiċċju ta' l-Għajnuna Legali u avżah biex fi żmien erbat ijiem minn mindu jirċievi dan l-att għarraf lil dawn taħt iffirmat għaliex il-pretensjoni miġjuba fir-rikors m'għandhiex tiġi milqugħa, kif jingħad fl-artikolu 911 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Uffiċċju ta' l-Avukat ta' l-Għajnuna Legali
Il-Qorti, Valletta.

Illum 18 ta' Awissu 2005.

Reġistru tal-Qrat Superjuri, illum 18 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali.

Respondent: Block B7
Entrance 1, Flat 2
Pietro Russel Street
Pembroke.

You are to inform Alexander Chircop that Robert Azzopardi filed an application in the First Hall, Civil Court in order that he may be allowed to proceed with the benefit of Legal Aid and warn him so that within four days from when he receives this act he informs the undersigned why the demand brought in the application should not be upheld as stated in article 911 of the Code of Organisation and Civil Procedure.

Office of the Advocate for Legal Aid,
Courts of Justice, Valletta.

Today 18th August 2005.

Registry of the Superior Courts, today this 18th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

161

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tat-28 ta' Ottubru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'digriet mogħti mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-30 ta' Novembru, 2005 fuq rikors ta' Bank of Valletta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 9 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal- 21 ta' Lulju, 2004 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-ħanut bla numru, magħruf bħala "Compuware", fi Triq ir-Riħan, il-Fgura, li jiswa Lm28,500.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Jason Coleiro.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. David P. Pace fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-18 ta' Frar, 2005.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum il-11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 28th October, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

By decree given by the Civil Court First Hall on the 30th November, 2005 on the application of Bank of Valletta p.l.c.; Thursday 9th February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 21st July, 2005 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Unnumbered shop known as "Compuware", in Triq ir-Riħan, Fgura valued at Lm28,500.00c0.

The said property belongs to Joson Coleiro.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by David P. Pace A&CE on the 18th February, 2005.

Registry of the Superior Courts, today the 11th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

162

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-27 ta' Ġunju, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'digriet mogħti mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-8 ta' Novembru, 2005 fuq rikors ta' Bank of Valletta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 2 ta' Frar, 2006, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-13 ta' Awissu, 2004 li għandu jsir fil-KURIDUR TA' DAWN IL-QRATI tal-fond hawn taħt deskritt:-

Il-fond numru 29 ġa mmarkat 35B, fi Triq ir-Redentur, Ħaż-Żabbar, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm0.42c0, stmat li tiswa Lm18,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Joseph Zerafa.

L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Alan Saliba fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-16 ta' Diċembru, 2004.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum il-11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 27th June, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

By decree given by the Civil Court First Hall on 8th November, 2005 on the application of Bank of Valletta p.l.c.; Thursday 2nd February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 13th August, 2004 to be held in the CORRIDOR OF THESE COURTS of the following property:-

Tenement number 29 already marked 35B, in Redeemer Street, Żabbar, as being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm0.42c0 , valued at Lm18,000.00c0.

The said property belongs to Joseph Zerafa.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Alan Saliba A&CE on the 16th December, 2004.

Registry of the Superior Courts, today the 11th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

163

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti ta' l-Appell permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Jannar 2006, fl-atti ta' l-Avviż Numru 901/03AJD, fl-ismijiet De Tignè Ltd vs Brian Bugeja et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Qorti ta' l-Appell fl-1 ta' Lulju 2005, fl-atti tat-Talba Numru 901/2003 AJD, fl-ismijiet De Tignè Limited vs Brian Bugeja u Oliver Agius solidament bejniethom, ir-rikorrenti Brian Bugeja u Oliver Agius, esponew bir-rispett;

1) Illi fis-6 ta' Mejju 2003, is-soċjetà De Tignè Limited, ippreżentat Avviż fit-Tribunal għal Talbiet Żgħar fejn ġie mitlub illi l-konvenuti, illum appellanti, jiġu kundannati jħallsu solidament bejniethom lis-soċjetà attriċi, illum appellata, is-somma ta' Lm1,477.50 rappreżentanti l-valur ta' skadenzi ta' kera u spejjeż ta' manutenzjoni relattivi għall-kiri ta' ħanut ġewwa l-kumpless ta' ħwienet magħruf bħala de Tignè, f'Tignè Sea Front, Tas-Sliema, bl-ispejjeż u bl-imgħax mid-data meta l-konvenuti llum appellanti abbandunaw il-kirja.

It is hereby notified that the Court of Appeal by means of a decree given on the 11th January 2006, in the records of the Notice Number 901/03AJD, in the names De Tignè Ltd vs Brian Bugeja et, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of an application filed in the Court of Appeal on the 1st July 2005, in the records of the Demand Number 901/2003 AJD, in the names De Tignè Limited vs Brian Bugeja and Oliver Agius in solidum between them the applicant Brian Bugeja and Oliver Agius, pleaded with respect;

1) That on the 6th May 2003, the company De Tignè Limited filed a Notice in the Small Claims Tribunal whereby it was demanded that the defendants, today appellants, be condemned in solidum between them, to pay the plaintiff company, today respondent the sum of Lm1,477.50 representing value of instalments of rent and maintenance expenses relative to the lease of the shop in the complex of shops known as De Tignè, in Tignè Sea Front, Sliema, with costs and with interests from the date when the defendants to day appellants, abandoned the lease.

2) Illi b'risposta tas-26 ta' Frar 2004, il-konvenuti llum appellanti, eċċepew illi t-talba attriċi hija infondata fil-fatt u fid-dritt.....Omissis.....

3) Illi b deċiżjoni tas-17 ta' Ġunju 2005, it-Tribunal għal Talbiet Żgħar wara li għamel il-konsiderazzjonijiet tiegħu, iddeċieda li s-soċjetà attriċi llum appellata ppruvat sodisfa-ċ entement li kien hemm kuntratt ta' kera bejnha u bejn il-konvenuti u li dawn ta' l-aħħar naqsu milli jħallsu l-iskadenzi ta' kera miftehma u dan mingħajr ebda raġuni valida. Għal dawn il-motivi t-Tribunal qata' u ddeċieda billi laqa' t-talbiet attriċi u konsegwentement ikkundanna lill-konvenuti llum appellanti jħallsu solidalment bejniethom lis-soċjetà attriċi illum appellata s-somma ta' Lm1,477.50, bl-imgħax kif mitlub u bl-ispejjeż kollha kontra tagħhom.

4) Illi ai termini ta' l-Artikolu 8(1) u (3) tal-Kap. 380, tal-Liġijiet ta' Malta l-appellanti qegħdin umilment jinterponu umili appell mid-deċiżjoni tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar su citata.

5).....Omissis.....

6) L-aggravji huma ċari u manifesti u jikkonsistu f'dawn li ġejjin:

(1) Illi preliminarjament, it-Tribunal għal Talbiet Żgħar eżorbita l-ġurisdizzjoni tiegħu meta, iffaċċjat bil-kwistjoni ta' jekk kienx hemm sempliċi ftehim ta' prova (kif allegat mill-appellanti) jew invece kirja (kif allegata mis-soċjetà appellata).....Omissis.....

.....Omissis.....

Kwindi huwa ċar u manifest illi meta t-Tribunal għal Talbiet Żgħar daħal fil-kwistjoni ta' jekk kienx hemm sempli-ċi ftehim ta' prova jew invece kirja (v. paġna 4 tas-sentenza de quo), kien qed jidħol fi kwistjonijiet li jaqgħu taħt is-subin-ċiż 5 ta' l-Artikolu 3 tal-Kap 380 u allura eżorbita l-ġurisdizzjoni tiegħu.

(2) Illi mingħajr ħsara għall-ewwel aggravju, l-appellanti umilment jissottomettu li t-Tribunal kien żbaljat meta kkonkluda li kien hemm kirja fuq il-fond de quo.....Omissis.....

(3) Illi mingħajr ħsara għall-ewwel u t-tieni aggravju, anke jekk it-Tribunal kellu raġun fis-sens li jiddikjara li mill-assjem tal-provi jirriżulta li kien hemm kuntratt ta' kirja li skatta bil-fomm bejn l-appellanti u s-soċjetà appellata, it-Tribunal ma seta' qatt japplika kundizzjonijiet imsemmija f'abbozz ta' skrittura ta' lokazzjoni mhux iffirmat u allura mhux viġenti inter partes.....Omissis.....

(4) Illi mingħajr ħsara għall-ewwel, it-tieni u t-tielet aggravju, anke jekk it-Tribunal kellu raġun fis-sens li jiddikjara li mill-assjem tal-provi jirriżulta li l-appellanti okkupaw il-fond in kwistjoni taħt ir-rata ta' kera indikata fl-

2) That in virtue of a reply of the 26th February 2004, the defendants today appellants pleaded that the plaintiff's demands are unfounded in fact or at.....Omissis.....

3) That in virtue of a decision of the 17th June 2005, the Small Claims Tribunal following its considerations, decided that the plaintiff company today respondent satisfactorily proved that there was a lease agreement between it and the defendants and that the latter failed to pay the instalments of rent agreed and this without any valid reason. For these motives the Tribunal decided by upholding the plaintiff's demands and consequently condemn the defendants today appellants to pay in solidum between the plaintiff company today respondent, the sum of Lm1,477.50, with interest as demanded and with all costs against them.

4) That in terms of Article 8(1) and (3) of Chapter 380 of the Laws of Malta the appellants are humbly filing a humble appeal from the decision of the small claims Tribunal above mentioned.

5).....Omissis.....

6) The grievances are clear and manifest and consist in the following:

(1) That in the first place, The Small Claims Tribunal exhorbited its jurisdiction when faced with the question whether there was simply a trial agreement (as alleged by the appellants) or otherwise a lease (as alleged by the respondent company).....Omissis.....

.....Omissis.....

Thus it is clear and manifest that when the Small Claims Tribunal dealt with the question whether there was simply a trial agreement or a lease (v. page 4 of the judgement de quo), it was touching on matters that fall under subsection 5 of Article 3 of Chap 380 and thus exceeded its jurisdiction.

(2) That without prejudice to the first grievance, the appellants humbly submit that the Tribunal was mistaken when there was a lease agreement regarding the premises de quo.....Omissis.....

(3) That without prejudice to the first and second grievance, even if the Tribunal was right in the sense that it declared that the the totality of the proof it results that there was a verbal lease agreement between the appellants and the respondent company, the Tribunal could never apply the conditions mentioned in a draft lease agreement which was not signed and thus not binding inter partes.....Omissis.....

(4) That without prejudice to the first second and third grievance, even if the Tribunal was right in the sense that it declared that from the complexity of the proof it results that they occupied the premises in question at the rent rate indicated

abbozz ta' skrittura mhux iffirmat, it-talba ta' Lm1,477.50, kienet konsistenti f'valur ta' skadenzi ta' kera għal tul ta' sena shiħa in vista ta' klawsola speċifika fl-abbozz li tipprovdi għal din il-piena meta kerrej itemm il-kirja mingħajr avviż.....Omissis.....

7) Għal dawn ir-raġunijiet l-appellanti, waqt li jagħmlu riferenza għall-provi kollha prodotti u dawk produċibbli, jitolbu lil dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha;

(1) tiddikjara li d-deċiżjoni tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tas-17 ta' Ġunju , 2005 fl-ismijiet De Tignè Limited vs Brian Bugeja u Oliver Agius solidament bejniethom hija nulla u mingħajr effett stante li t-Tribunal eżorbita l-ġurisdizzjoni tiegħu u tgħaddi biex tillbera lill-appellanti minn kull ġudizzju u fin-nuqqas u b'mod alternattiv u bla preġudizzju,

(2) tirriforma d-deċiżjoni appellata fis-sens li tgħaddi biex tiffissa ammont legalment u ekwitament iktar ġust ta' pendenzi ta' kera li għandhom jitħallsu mill-appellati lis-soċjetà appellata skond il-konsiderazzjonijiet su–esposti.

Innotifika lil: Mark Sammut, De Tignè Limited, 22, Tignè Sea Front, Sliema.

Reġistru tal-Qrati Superjuri (Appelli A.S.C.T.) illum 18 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

7) For these reasons the appellants, whilst referring to the proof produced and those which can be produced, pray that this Honourable Court;

(1) declares that the decision of the Small Claims Tribunal of the 17th June, 2005, in the names De Tignè Limited vs Brian Bugeja and Oliver Agius in solidum between them is null and without effect since the Tribunal exceeded its jurisdiction and passes on to free the appellants from any judgement and failing which alternatively and without prejudice;

(2) reform the judgement appealed in the sense that it passes on to fix a more legal and equitable amount of instalments of rent which are to be paid by the respondents to the respondent company, according to the considerations above exposed.

Notify: Mark Sammut, De Tignè Limited, 22, Tignè Sea Front, Sliema.

Registry of the Superior Courts (Appeals A.S. C. T.) today 18th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

164

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Novembru 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 1229/03, fl-ismijiet Charlene Attard vs Kenneth Attard, ordnat is-egwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Permezz ta' rikors, ippreżentat, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fil-5 ta' Ottubru 2005, fl-ismijiet Charlene Attard vs Kenneth Attard, ir-rikorrenti Charlene Attard, talbet li tkun ammess għall-benefiċċju gratuitu ħalli tkun jista' tipproċedi kontra l-intimat fil-proċeduri hawn fuq indikati li jirrigwardja l-kura u kustodja tal-ħlas għall-manteniment tal-minuri Liam John Attard.

Rikorrent: Aloha, Blk D, Nru 1, Triq l-Ortensji, l-Imtarfa RBT 10.

Intimat: Fgica Qormi Road, Ħal Qormi jew
58/3, Triq Sir Luigi Camilleri, Sliema.

Għarraf lil Kenneth Attard illi Charlene Attard ippreżentat rikors fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili biex tiġi mogħtija li

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 17th November 2005, in the records of the Writ of Summons 1229/03, in the names Charlene Attard vs Kenneth Attard, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application, filed, in the First Hall Civil Court on the 5th October 2005, in the names Charlene Attard vs Kenneth Attard, the applicant Charlene Attard, prayed that she be admitted to the benefit of legal aid so that she may proceed against the respondent for the care and custody and payment of maintenance of the minor Liam John Attard.

Applicant: Aloha, Blc D, No1, Ortensji Street, Mtarfa RBT 10.

Respondent: Fgica Qormi Road, Qormi or
58/3, Sir Luigi Camilleri Street, Siema.

You are to inform Kenneth Attard, that Charlene Attard filed an application in the First Hall, Civil Court in order that

tmexxi bil-benefiċċju ta' l-Għajnuna Legali u avżah biex fi żmien erbat ijiem minn mindu jirċievi dan l-att jgħarraf lil dawn taħt iffirmat għaliex il-pretensjoni miġjuba fir-rikors m'għandhiex tiġi milqugħa, kif jingħad fl-artikolu 911 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Uffiċċju ta' l-Avukat ta' l-Għajnuna Legali,
Il-Qorti, Valletta.

Illum 5 ta' Ottubru 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

he may be allowed to proceed with the benefit of Legal Aid and warn him so that within four days from when he receives this act he informs the undersigned why the demand brought in the application should not be upheld as stated in article 911 of the Code of Organisation and Civil Procedure.

Office of the Advocate for Legal Aid,
Courts of Justice, Valletta.

Today 5th October 2005.

Registry of the Superior Courts, today 18th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

165

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti, fil-25 ta' Novembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 4153/05, fl-ismijiet Direttur tat-Taxxa tad-Dwana u tas-Sisa vs Emmanuel Aquilina et pro et noe, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil-intimati, bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, illum 26 ta' Settembru 2005.

Lil Emmanuel Aquilina u John Aqulina f'isimkom personali kif ukoll bħala diretturi għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà Sand and Gravel Ltd.

Permezz tal-preżenti, il-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, jinterpellakom ai termini ta' l-Artikolu 59 ta' l-Att XII ta' l-1994, sabiex fi żmien jumejn (2) min-notifika ta' dan l-att, tħallsu l-ammont globali ta' erbgħa u sittin elf, seba' mija u sebgħa u tmenin lira Maltin u sebgħin ċenteżmu (Lm64,787.70) rappreżentanti ammont dovut minnkom pro et noe, skond l-istess Att; in kwantu għal erbgħa u għoxrin elf, mija u disgħa u disgħin lira Maltin u sebgħin ċenteżmu (Lm24,199.70) u sebgħin ċenteżmu (Lm24,199.70) taxxa pura in kwantu għal sebgħa mitt lira Maltin (Lm700) multa amministrattiva talli d-denunzji ntbgħatu tard u in kwantu għal disgħa u tletin elf, tmien mija u tmienja u tmenin lira Maltin (Lm39,888) interessi, sal-15 ta' Awissu 2005.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skond da l-Att sad-data ta' l-effettiv pagament.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi u partikolarment iżda mhux esklussivament sabiex tirrendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li għandu l-istess Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud kontra tagħkom permezz ta' l-avviż li ntbagħat lilkom.

Fin-nuqqas il-mittenti javżakom li se jgħaddi sabiex jeżegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu kontra tagħkom permezz ta' l-Avviż li ntbagħat lilkom.

Fin-nuqqas, il-mittenti javżakom li se jgħaddi sabiex jezegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu kontra tagħkom pro et noe permezz tal-mandati opportuni.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 25th November 2005, in the records of the judicial letter number 4153/05, in the names Director of Customs and Excise vs Emmanuel Aquilina et pro et noe, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondents by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court, today 26th September 2005.

To Emmanuel Aquilina and John Aquilina in your own name and as directors in the names and representation of the company Sand and Gravel Ltd.

By the present, the Commissioner for Value Added Tax calls upon you in terms of Article 59 of Act XII of 1994, so that within two days (2) from the service of this act, you pay the global amount of sixty four thousand seven hundred and eighty seven Maltese liri and seventy cents (Lm64,787.70) representing amount due by you pro et noe, according to the same Act and as for twenty four thousand one hundred ninety nine Maltese liri and seventy cents (Lm24,199.70) being all tax, and as for seven hundred Maltese liri (Lm700) administrative fine, because the returns were lately filed, and as for thirty nine thousand eight hundred eighty Maltese Liri (Lm39,888) interests till the 15th August 2005.

With costs and interest according to that act till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law and particularly but not exclusively to render executable the executive title which the same Commissioner for Value Added tax has against by means of a notice sent to you.

Failing which the interpellant warns you that he shall pass to execute the said executive title he has against by means of the Notice sent to you.

Failing which, the interpellant warns you that he shall pass to execute the said executive title he has against you by means of the opportune warrants.

Tant biex tirregolaw ruħkom u tagħrfu timxu.

Mittenti: Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara.

Notifiki: Intimati: 1. Emmanuel Aquilina, 116, 'Antartica', Triq il-Qasam, is-Swieqi.

2. John Aquilina, 'Aquilina Buildings', Flat 1, Triq il-Qantar, is-Swieqi.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 18 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

So much so that you may know how to regulate yourself and to proceed.

Interpellant: Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara.

Services Respondents: 1. Emmanuel Aquilina, 116, 'Antartica', Qasam Street, Swieqi.

2. John Aqulina, 'Aquilina Buildings', Flat 1, Qantar Street, Swieqi.

Registry of the Superior Coiurts, today 18th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

166

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fil-11 ta' Jannar, 2006 fuq rikors ta' Joseph Azzopardi et. pro. et. nomine ġie ffissat il-jum tal-Ġimgħa 28 ta' April, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ IN LIĊITAZZJONI li kien ġie ordnat b'digriet tas-6 ta' Novembru, 1998, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati, tal-fondi hawn taħt deskritti:

Il-fond bin-numru 14, fi Triq Stella Maris, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm58,000.00c0.

Il-fond bin-numru 245, fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm15,000.00c0.

Il-fond bin-numru 246, fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm19,000.00c0.

Il-fond bin-numru 250, fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm17,000.00c0.

Il-fond bin-numru 251, fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm19,000.00c0.

Il-fond bin-numru 252, fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm55,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lill-kolleċitanti msemmija fl-Atti.

N.B. L-imsemmija fondi jinbigħu bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Albert Fenech fir-relazzjonijiet tiegħu maħlufa u anessa fl-Atti

Reġistru tal-Qrati Superjuri il-lum is-16 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on 11th January, 2006 on the application of Joseph Azzopardi et. pro. et. nomine; Friday 28th April, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY LICITATION ordered by a decree given on the 6th November, 1998 to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

Tenement number 14, Stella Maris Street, St. Paul's Bay, valued at Lm58,000.00c0.

Tenement number 245, St. Paul Street, St. Paul's Bay, valued at Lm15,000.00c0.

Tenement number 246, St. Paul Street, St. Paul's Bay, valued at Lm19,000.00c0.

Tenement number 250, St. Paul Street, St. Paul's Bay, valued at Lm17,000.00c0.

Tenement number 251, St. Paul Street, St. Paul's Bay, valued at Lm19,000.00c0.

Tenement number 252, St. Paul Street, St. Paul's Bay, valued at Lm55,000.00c0.

These tenements are the property of all the collecitators mentioned in the said Judicial Acts.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Albert Fenech A&CE.

Registry of the Superior Courts, this 16th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

167

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla fil-11 ta' Jannar, 2006 fuq rikors ta' Joseph Azzopardi et. pro. et. nomine ġie ffissat il-jum tal-Ġimgħa 7 ta' April, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ IN LIĊITAZZJONI li kien ġie ordnat b'digriet tas- 6 ta' Novembru, 1998, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati, tal-fondi hawn taħt deskritti:

Il-porzjoni ta' art magħruf bħala "Ix-Xagħra tal-Bandieri", aċċessibbli minn Dawret San Pawl, San Pawl il-Baħar, tal-kejl superfiċjali ta' circa 31023.51 metri kwadri, stmata li tiswa Lm475,000.00c0

Il-porzjoni ta' art magħruf bħala "Ta' Fuq il-Moll", tal-Veċċa, San Pawl il-Baħar, bil-fondi eretti fuqha numerati 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, tal-kejl superfiċjali komplessiv ta' circa 1131.19 metri kwadri, stmata li tiswa Lm260,000.00c0

Il-fond bin-numru 402, fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm24,000.00c0

Il-fond bin-numru 404, fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm20,000.00c0

Il-fond bin-numru 405, fi Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa Lm20,000.00c0

L-imsemmija propjetà tappartjeni lill-kollecitanti msemmija fl-Atti.

N.B. L-imsemmija fondi jinbiegħu bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Albert Fenech fir-relazzjonijiet tiegħu maħlufa u anessa fl-Atti.

Reġistru tal-Qrati Superjuri il-lum is-16 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on 11th January, 2006 on the application of Joseph Azzopardi et. pro. et. nomine; Friday 7th April, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY LICITATION ordered by a decree given on the 6th November, 1998 to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

Lands known as "Ix-Xagħra tal-Bandieri", accessible from Dawret San Pawl, St. Paul's Bay, measuring superficially 31023.51 square metres, valued at Lm475,000.00c0

Plot of land known as "Ta' Fuq il-Moll", measuring superficially 1131.19, in the district "tal-Vecca", St. Paul's Bay, on which land tenements numbered 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, in St. Paul's Street, St. Paul's Bay are erected, valued at Lm260,000.00c0

Tenement number 402, St. Paul Street, St. Paul's Bay, valued at Lm24,000.00c0

Tenement number 404, St. Paul Street, St. Paul's Bay, valued at Lm20,000.00c0

Tenement number 405, St. Paul Street, St. Paul's Bay, valued at Lm20,000.00c0

These tenements are the property of all the collecitators mentioned in the said Judicial Acts.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Albert Fenech A&CE.

Registry of the Superior Courts, this 16th day of January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

168

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-30 ta' Novembru, 2005 fuq rikors ta' CARUANA BARTOLOMEO ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 22 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-14 ta' Lulju, 2005 li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand MICALLEF PAUL.

1. T.V., wallunit u oġġetti oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 30 November, 2005 on the application of CARUANA BARTOLOMEO, Wednesday, 22 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 14 July, 2005 to be held at 149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA of the following items seized from the property of MICALLEF PAUL.

1. T.V., wallunit and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 11 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

169

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-8 ta' Novembru, 2005 fuq rikors ta' Zammit Emanuel et ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 15 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-30 ta' Novembru, 2004 li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand Zammit Philip J. et.

1. Salott, wallunit u oġġetti oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 8 November, 2005 on the application of Zammit Emanuel et, Wednesday, 15 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 30 November, 2004 to be held at 149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA of the following items seized from the property of Zammit Philip J. et.

1. Sitting room suite, wallunit and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 11 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

170

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fid-9 ta' Novembru, 2005 fuq rikors ta' Muscat Motors Limited ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 15 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-28 ta' April, 2005 li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand Tucci Bruno.

1. 108 kaxxi sparking plugs, 62 air filters, fridge, TV u oġġetti oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 9 November, 2005 on the application of Muscat Motors Limited, Wednesday, 15 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 28 April, 2005 to be held at 149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA of the following items seized from the property of Tucci Bruno.

1. 108 boxes of sparking plugs, 62 air filters, fridge, TV and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 11 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

171

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fl-10 ta' Jannar, 2006 fuq rikors ta' Malta Industrial Parks Limited ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 22 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-10 ta' Jannar, 2006 li għandu jsir f'RL5, Qasam Industrijali, Ricasoli, Kalkara ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand Mediterranean Film Studios Limited.

1. Airconditioners, cabinets, photocopier u oġġetti oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 10 January, 2006 on the application of Malta Industrial Parks Limited, Wednesday, 22 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 10 January, 2006 to be held at RL5, Industrial Estate, Ricasoli, Kalkara of the following items seized from the property of Mediterranean Film Studios Limited.

1. Airconditioners, cabinets, photocopier and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 11 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

172

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fl-10 ta' Jannar, 2006 fuq rikors ta' Pater Finance Co. Limited ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 22 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-10 ta' Jannar, 2006 li għandu jsir f'garaxx bla numru, Wied Ħal Balzan, Buontempo Estate, Ħal Balzan tal-vettura hawn taħt deskritta maqbuda mingħand Abela David.

1. Vettura "Fiat Brava" reġ. nru.: ABM-039.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 10 January, 2006 on the application of Pater Finance Co. Limited, Wednesday, 22 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 10 January, 2006 to be held at unnumbered garage, Balzan Valley, Buontempo Estate, Balzan of the following vehicle seized from the property of Abela David.

1. Vehicle "Fiat Brava" reg. no.: ABM-039.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 11 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

173

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fl-10 ta' Jannar, 2006 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c., ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 22 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-10 ta' Jannar, 2006 li għandu jsir f'MCP Car Park, Triq Sarria, il-Furjana tal-vettura hawn taħt deskritta maqbuda mingħand Borg Mark.

1. Vettura "Fiat Panda" reġ. nru.: IAR-726.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 17 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 10 January, 2006 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Wednesday, 22 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 10 January, 2006 to be held at MCP Car Park, Triq Sarria, Floriana of the following vehicle seized from the property of Borg Mark.

1. Vehicle "Fiat Panda" reg. no.: IAR-726.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 17 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

174

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fl-10 ta' Jannar, 2006 fuq rikors ta' Bromford Iron & Steel Co (Med) Limited, ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 22 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-10 ta' Jannar, 2006 li għandu jsir fi Triq ir-Rand, Ħ'Attard tat-trakkijiet hawn taħt deskritti maqbudin mingħand Rainbow Mix Concrete Limited.

Truck "Leyland" reġ. nru.: EBB-583
Truck "Leyland" reġ. nru.: BBF-431

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 10 January, 2006 on the application of Bromford Iron & Steel Co (Med) Limited, Wednesday, 22 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 10 January, 2006 to be held at Triq ir-Rand, Attard of the following trucks seized from the property of Rainbow Mix Concrete Limited.

Truck "Leyland" reg. no.: EBB-583
Truck "Leyland" reg. no.: BBF-431

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 11 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

175

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fil-25 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c., ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 8 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Ottubru, 2005 li għandu jsir f'173, Triq San Kristofru, Valletta tal-polza ta' assigurazzjoni hawn taħt deskritta maqbuda mingħand Gauci Anthony.

Polza ta' assikurazzjoni fuq il-ħajja bin-numru 8205710B tas-Sun Life Assurance Company of Canada.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 25 October, 2005 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Wednesday, 8 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 25 October, 2005 to be held at 173, Triq San Kristofru, Valletta of the following life policy seized from the property of Gauci Anthony.

Life assurance number 8205710B of Sun Life Asurance Company of Canada.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 11 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

176

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fil-25 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' Pater Finance Company Limited, ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 8 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Ottubru, 2005 li għandu jsir f'garaxx bla numru, Buontempo Estate, Wied Ħal Balzan, Ħal Balzan tal-vettura hawn taħt deskritta maqbuda mingħand Magri Raymond.

Vettura "Hyundai Accent" reġ. nru.: ABH-635.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 25 October, 2005 on the application of Pater Finance Company Limited, Wednesday, 8 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 25 October, 2005 to be held at unnumbered garage, Buontempo Estate, Balzan Valley, Balzan of the following vehicle seized from the property of Magri Raymond.

Vehicle "Hyundai Accent" reg. no.: ABH-635.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 11 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

177

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fil-25 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' Camilleri Albert, ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 1 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Ottubru, 2005 li għandu jsir f'149, Triq id-Dejqa, Valletta ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand Camilleri John et.

TV, wallunit, vetrina u oġġetti oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 25 October, 2005 on the application of Camilleri Albert, Wednesday, 1 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 25 October, 2005 to be held at 149, Triq id-Dejqa, Valletta of the following items seized from the property of Camilleri John et.

TV, wallunit, showcase and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 11 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

178

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fil-25 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' Simonds Farsons Cisk Limited, ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 8 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Ottubru, 2005 li għandu jsir f'149, Triq id-Dejqa, Valletta ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand Bonavia Anthony.

TV, wallunit, siġġijiet u oġġetti oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 25 October, 2005 on the application of Simonds Farsons Cisk Limited, Wednesday, 8 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 25 October, 2005 to be held at 149, Triq id-Dejqa, Valletta of the following items seized from the property of Bonavia Anthony.

TV, wallunit, chairs and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 11 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

179

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fuq rikors ta' Pater Finance Company Limited, ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 1 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir f'Waldorf Auto Service Centre, Ta' Żwejt, San Ġwann tal-vettura hawn taħt deskritta maqbuda mingħand Zammit Joseph et.

Vettura "Fiat Brava" bin-numru taċ-chassis ZFA18200004968674.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL the application of Pater Finance Company Limited, Wednesday, 1 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at Waldorf Auto Service Centre, Ta' Żwejt, San Ġwann of the following vehicle seized from the property of Zammit Joseph et.

Vehicle "Fiat Brava" with chassis number ZFA18200004968674.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 11 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

180

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-30 ta' Novembru, 2005 fuq rikors ta' Malta Industrial Parks Limited, ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 15 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tad-29 ta' Lulju, 2005 li għandu jsir f'A49B, Qasam Industrijali, il-Marsa ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand Sens Pro Malta Limited.

Mejda, siġġijiet, photocopier, skrivaniji, auto bonder u oġġetti oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 30 November, 2005 on the application of Malta Industrial Parks Limited, Wednesday, 15 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 29 July, 2005 to be held at A49B, Industrial Estate, Marsa of the following items seized from the property of Sens Pro Malta Limited.

Table, chairs, photocopier, desks, auto bonder and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 11 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

181

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-12 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' Francis Busuttil & Sons (Marketing) Limited, ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 8 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-12 ta' Ottubru, 2005 li għandu jsir f'149, Triq id-Dejqa, Valletta ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand Catania Silvio et.

TV, sufan, fireplace u oġġetti oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 12 October, 2005 on the application of Francis Busuttil & Sons (Marketing) Limited, Wednesday, 8 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 12 October, 2005 to be held at 149, Triq id-Dejqa, Valletta of the following items seized from the property of Catania Silvio et.

TV, sofa, fireplace and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 11 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

182

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tad-9 ta' Jannar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa ĦMR 12, ippreżentaw Talba fl-24 ta' Novembru 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Suncity Leisure Limited (C17936) ta' 56, Triq San Franġisk, Ħal Balzan, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċiis-somma ta' elf erba' mija u erba' u sebgħin lira Maltija u seba' u disgħin ċenteżmu (Lm1474.97) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1898/05ISB) hija differita għall-31 ta' Jannar 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 19 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 9th January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa ĦMR 12 filed a Claim on the 24th November 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Suncity Leisure Limited (C17936) of 56, Triq San Franġisk, Balzan, to pay the plaintiff company the sum of one thousand four hundred and seventy four Maltese liri and nine seven cents (Lm1474.97) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1898/05ISB) is put off on the 31st January 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 19th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

183

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-12 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' Bank of Valletta p.l.c., ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 1 ta' Frar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-12 ta' Ottubru, 2005 li għandu jsir f'149, Triq id-Dejqa, Valletta tal-vettura u oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand Tanti Carmelo.

Vettura "Daewoo" reġ. nru.: HAB-989 u magna tal-ġelat.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 11 ta' Jannar, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 12 October, 2005 on the application of Bank of Valletta p.l.c., Wednesday, 1 February, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 12 October, 2005 to be held at 149, Triq id-Dejqa, Valletta of the following vehicle and items seized from the property of Tanti Carmelo.

Vehicle "Daewoo" reg. no.: HAB-989 and an ice-cream machine.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 11 January, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

184

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Jannar 2006 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Raphael Farrugia u Elizabeth Farrugia Wismayer ta' Villa Eliza, Prekursur Street, Madliena, ippreżentaw talba fis-27 ta' Jannar 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Paul Tedesco ta' Solaris, Triq l-Etna, il-Mellieħa, iħallsu lill-atturi s-somma ta' tlett elef u disa' mitt lira Maltija (Lm3,900) liema ammont huwa dovut lill-atturi.

Il-kawża (Avviż Nru 43/05SM) hija differita għall-31 ta' Jannar 2006 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 19 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 9th January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Raphael Farrugia and Elizabeth Farrugia Wismayer of Villa Eliza, Prekursur Street, Madliena, filed a Claim on the 27th January 2005, whereby they asked the Court to condemn Paul Tedesco of Solaris, Triq l-Etna, Mellieħa, to pay the plaintiffs the sum of three thousand nine hundred Maltese liri (Lm3,900) which amount is due to the plaintiffs.

The case (Notice Number 43/05 SM) is put off to the 31st January 2006 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 19th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

185

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet moghti fil-31 ta' Mejju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 995/2005 fl-ismijiet First Insurance Brokers Ltd vs Edward Caruana Soler, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 14 ta' Frar 2005

Lil Edward Caruana Soler 0701755(M)

Bil-preżenti ittra uffiċjali s-soċjetà First Insurance Brokers Ltd (C 22502) ta' 25, 'Villa Eden', Princess Elizabeth Street, Ta' Xbiex, tinterpellak sabiex b' effett immedjat tħallas is-somma ta' mija u sebgħa u erbgħin Liri Maltin u tlieta u sittin ċenteżmi (Lm147.63) rappreżentanti l-prezz tal-premiums ta' l-assikurazzjoni tal-vetturi ta' l-intimat ta' l-għamla Ford Fiesta numru ta' reġistrazzjoni JA 1136, u Mercedes 200 numru ta' reġistrazzjoni AAA084, numru tal-polza ta' assikurazzjoni FIBO010318942 u FIBO10319732 rispettivament, liema ammont għadu dovut minnek lis-soċjetà mittenti irrispettivament ta' diversi interpellazzjonijiet.

Din l-ittra uffiċjali qed tiġi ppreżentata ai termini tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet, mit-13 ta' Novembru 2004 sad-data tal-pagament effettiv.

Notifika: 1) St. Lawrence, 148, Birżebbuġa Road, Birżebbuġa.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum, 16 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 31st May 2005, in the records of the judicial letter number 995/2005, in the names First Insurance Brokers Ltd vs Edward Caruana Soler ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta), today 14th February 2005.

To Edward Caruana Soler 0701755(M)

By the present judicial letter the company First Insurance Brokers Ltd (C 22502) of 25, 'Villa Eden', Princess Elizabeth Street, Ta' Xbiex, calls upon you so that with immediate effect you pay the sum of one hundred and forty seven Maltese liri and sixty three cents (Lm147.63) representing the price of insurance premiums of the vehicles of the respondent of the type Ford Fiesta registration number JA 1136 and Mercedes 200 registration number AAA084, insurance policy number FIBO010318942 and FIBO 10319732 respectively, which amount is still due by you the interpellant company irrespectively of various callings.

This judicial letter is being filed in terms of Chapter 16 of the Laws of Malta.

With costs and interest from the 13th November 2004 till the date of effective payment.

Service: 1) St. Lawrence, 148, Birżebbuġa Road, Birżebbugia.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today 16th January 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugh fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*